

Ніва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

 http://republika.pl/niva_bielastok/
niva_bielastok@posta.onet.pl
niva_bielastok@skrzynka.pl

№ 24 (2405) Год XLVII

Беласток 16 чэрвяна 2002 г.

Цана 2,00 зл.

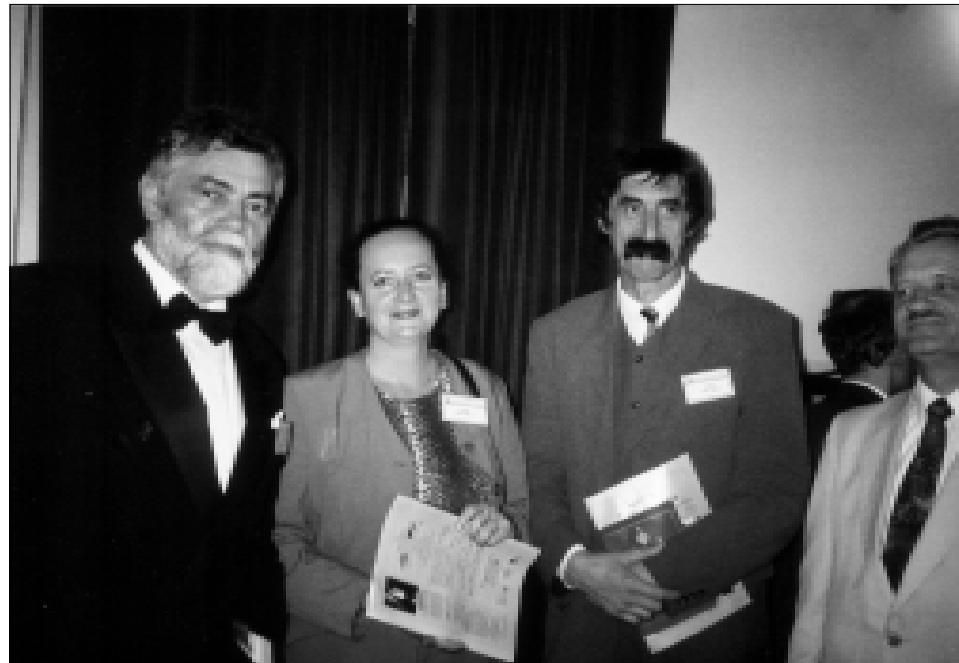
Жыццё без „Рацыі”

З канцом мая вяшчанне перапыніла Радыё „Рацыя”, што і зразу было заўважана слухачамі (пра гэта чытайце таксама на 3 стар.). Прыйчынай гэтаму, як патлумачыў адзін з заснавальнікаў радыёстанцыі Алег Латышонак, стала рэарганизацыя яе дзейнасці. Па фінансавых прычынах немагчымым аказалася ўтриманне фактычна двух радыёцэнтраў — у Беластоку і ў Варшаве. Варшаўскі цэнтр вяшчачу на кароткіх хвалах — магчыма, не ўсе слухачы беластоцкага 105,5 FM да канца ўсведамлялі сабе прысутнасць гэтай рэдакцыі і яе адасобленасць. Мэтай гэтай рэарганизацыі — стварэнне невялікага радыё, у недалёкай перспектыве камерцыйнага, якое будзе ў сіле зарабіць на сябе. Тая формула публічнага радыё, якая гучала дагэтуль, з разнастайнымі блокамі публіцыстыкі і навінаў — аказалася пакуль у нашых умовах недасягальна. Асновай у пераходны перыяд будзе музика і, з часам, навіны. Паслужыць гэта паступоваму вяртанню таго, што дагэтуль „Рацыя” і ўяўляла — беларускага грамадскага форуму.

Радыё „Рацыя” ўяўляла мадэль „жывой” і „раённай” радыёстанцыі. Калі, прыкладова, у Макаўцы на кураферме ад праліўнога дажджу падтапілася штук пятнаццаць пеўнікаў — у „Рацыі” пра тое гаварылі. Калі вёскі дзве далей свіснулі чатыры бутлі самагону — у „Рацыі” пра тое таксама сказали. І публіка ўсё гэта глытала, пра што засведчылі водгуки, тэлефоны, лісты... Несумненай зоркай эфіру „Рацыі” стаў Міхал Андрасюк — жанчыны сталі пісаць яму „амальлюбоўныя” лісты, перад сядзібай па вул. Цёплай у Беластоку выстроіваліся чэрті пабачыць, хто ж скрываецца за вядомым з эфіру Андрасюковым голасам. Пра яго папулярнасць сведчыла і тое, што адну гадзіну, затым другую, бывала, у „Рацыю” не адбывалася ніводнага тэлефону, але калі толькі ў эфір уваходзіў М. Андрасюк, як ад чарадзейнай палачкі, на „Рацыю” абвальвалася лавіна тэлефонаў... „Рацыя” дала занятак грамадцы моладзі, якая ў іншых абставінах магла і не мець магчымасці праявіць сваю зацікаўленасць беларушчынай.

Радыё „Рацыя” з'явілася ў эфіры пад канец 1999 года. Гэты факт стаў ці не самым вялікім выпрабаваннем для мадной польскай дэмакратыі. Хаця ў Польшчы кожны мае роўнае права на вяшчальную ліцэнзію, вырашэнне пра такую ліцэнзію для беларускай радыёстанцыі зацягвалася і мусіла адбыцца на палітычным узроўні, пры зразумелай нервовасці сакрэтных службай. За два з паловай гады вяшчання „Рацыя” прыймалася ў свядомасці беластоцкай грамадскасці ды даказала, што беларуская мова ў польскім радыёэфіры зусім не пагражае суцэльнасці Польшчы, як краіны. Даўж да хуткай сустрэчы ў эфіры.

Аляксандар Максімюк



На фестываль завіталі прадстаўнікі ўлады і беларускіх арганізацый.

Малітва. Не палітыканства. Славіте Господа, все языцы

Фестываль дваццаць першы

Міра Лукша

Пад блаславенствам Канстанцінопальскага патрыярха Варфаламея, пад патранатам презідента РП, пры поўнай зале і буры аплодысменту пачаўся ХХІ Міжнародны фестываль царкоўнай музыкі Гайнайука 2002. Гайнайская ўлада ў гэты раз пайшла ў дзяды. Наслухалася таксама малітоўных пенняў на першым фестывалі, не хапіла нікому з іх цярпення і ахвоты пайсці з іншымі слухачамі на другі. А, можа, не выпадала? Палітыканства ўзяло верх над культурай. Імпрэза, якая расславіла Гайнайку, аказалася быць нявартай часу местачковай ўлады. І з духоўных асоб, якіх, здаецца, абавязвае дысцыпліна, быў толькі бацюшка з армянскай царквы. Перададзены былі таксама віншаванні ад драгічынскага біскупа Антоні Дыдыча. Завітаў на свята таксама пробышч мясцовай каталіцкай парафіі. Слухачамі былі і католікі ды шматлікая група гайнайскіх суботнікаў. Не падвілі ваяводскія ўлады (Анатоль Баравік — дырэктар кабінета падляшскага ваяводы, Гражына Вісьнеўская — дырэктар дэпартамента культуры і мастацкай адукцыі Падляшскай маршалкаўскай установы, Барbara Пахольская — намеснік дырэктара ВОАК). Прадстаўнік міністэрства культуры, Ежы Завіша, сцвердзіў, што надалей гэты фестываль трактуюцца як „з самай высокай паліцы” і гонар Польшчы. Мабыць, не ёсць ён гонарам самое Гайнайку, горада ад паўстагоддзя.

— У гэтым годзе першы раз конкурсныя слуханні адбываюцца па-за святыніяй, — з горыччу сказаў арганізатор фестывалю Мікола Бушко. — Лічу гэта непараўменнем. Веру ў тое, што яно часове.

Пачаўся фестываль 28 траўня, праз пару дзён пасля першага агляду, канцэртам мужчынскага хору „Святылен”. Старачаркаскага манастыра Дзмітрыя Данскага з Раства, лаўрэата двух фестываляў, з песні „Gaude Mater Polonia“. Аплаў можна было выражаць менш стрымана, чым выпадала б у храме. Афармленне сцэны (праекта гайнавяніна Тамаша Адзіевіча — праца выбрана ў конкурсе пад кіраўніцтвам Ляўона Трасэвіча) зварочвалася да клімату духоўнаці і царкоўнай музыкі. Контуры стылізаваны на некаторыя элементы архітэктуры Свята-Троіцкага сабора.

Конкурсныя слуханні пачаліся на наступны дзень ад выступлення хору „Сагмос“ Маладзёжнага звязу з Ірвеж пры Апостальскай армянскай праваслаўнай царкве ў Ереване са старожытнай музыкай, сяячай IV стагоддзя. Журы (Рамуальд Твардоўскі, Барыс Тэўлін, Бажэнна Савіцкая, Лэся Дзічко, Віктар Роўда, Дымітр Дымітрай і Ежы Завіша) выслухала разам з захопленымі гледачамі на працягу конкурсу 19 хораў. У іх выкананні прагучалі песні-малітвы Бартніянскага, Часнакова, Архангельскага, Рахманіна, Львова і менш вядомых слухачам Дондава, Міралюбава, Трубачова, Нікольскага, старожытнай напевы. У час правядзення гайнайскага фестывала

[працяг ↗ 3]

Беларусы Прывайкалля ↗ 2

31 мая 1996 года на першым з'ездзе беларусаў Іркуцкай вобласці 23 дэлегаты заснавалі Рэгіянальную грамадскую арганізацыю „Іркуцкае таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага“. Штогод іркуцкія беларусы ладзяць Каляды, Гуканне вясны, Сёмуху, Купалле і Дзяды. Апрача гэтага 25 сакавіка ўрачыста святкуюць Дзень абвяшчэння БНР, а 31 мая лічыцца ў іх Днём іркуцкіх беларусаў.

Герб і сцяг Бельскага

павета ↗ 3

29 красавіка г.г. Рада павета ў Бельск-Падляшскім прыняла пастанову аб устанаўленні герба і сцяга, не зважаючы на тое, што Геральдычна камісія адмойна ацаніла праект па прычыне яго слабой сувязі з гістарычнай традыцыяй.

Карлеонэ ў Варшаве ↗ 4

У апошні дзень траўня ў цэнтры Варшавы, у сярэдзіне дня, пару соцень чалавек маглі непасрэдна паглядзець рэплюку славутага фільма „Бацька хросны“. Герояў гэтым разам не ігралі акцёры, а звычайныя мафіёзі, якія стралілі сапраўднымі патронамі. Сапраўдныя былі таксама іх ахвяры — двух забітых чалавек і адзін цяжка паранены, прайдападобна члены канкурэнтнай банды.

Дні Гродзенскага універсітэта

↗ 5

У актавым зале Гістарычна-сацыялагічнага факультэта сустрэліся кіраунікі, навуковыя працаўнікі і студэнты абедзюючых навучальных установ. Прафесар Сяргей Габрусовіч параўнаў падабенствы ў гісторыі вучэльніяў, прыгадаў вялікія прозвішчы нашай культуры і прадставіў магчымасці супрацоўніцтва.

Душа — гэта частка

Бога ў нас ↗ 9

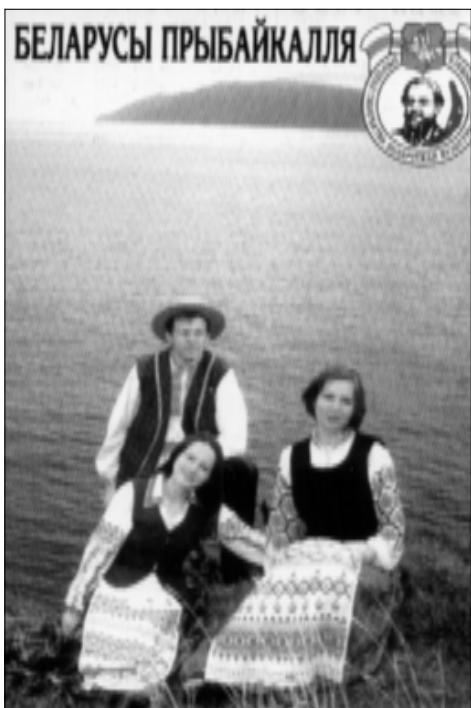
Душа гэта частка Бога ў нас. Душа, гэта Божае лютэрка ў нас. І вось гэты Божы дар, душа, дзе нам другі дар, самы каштоўны ў нашым зямным вымярэнні — гэта дар жыцця. Калі душа адлучаецца, няма жыцця.

Чаромхаўская мерапрыемства ↗ 11

26 мая Саюз польскіх пенсіянераў і інвалідаў арганізаваў забаву. „Няхай жанчыны забудуць пра сямейныя клопаты і правядуць Дзень маці з песняй і музыкай у вясёлай кампаніі”, — прывітаў старшыня Юзэф Дубковіч. Імпрэзу фінансава падтрымала Юзэф Каліш, прадпрымальнік, уласнік пахавальнай фірмы.

Беларусь — беларусы

Беларусы Прыбайкаля



Адвартны бок календарыка на 2002 г., выдадзенага Іркуцкім таварыствам.

Адкуль беларусы ў Сібіры

Першыя беларусы паявіліся ў Сібіры, у тым ліку і ў яе ўсходній частцы ў XVII стагоддзі і былі гэта першапраходцы і воіны. З дакументаў 1680 г. да-ведаеміся аб вёсцы Літвінцева каля Ілімскага астрога, якая існавала да са-ракавых гадоў XX стагоддзя. Відаць, заснавалі яе перасяленцы з Вялікага княства Літоўскага. Другая хвала пе-расяленнія звязана была з узелем беларусаў у паўстаннях 1830 і 1863 гадоў. Асабліва пасля апошняга паўстання ссыпалі ў Сібір цэльмі вёскамі. Тады ў Іркуцк папаў Ян Чэрскі, ураджэнец Віцебскай вобласці, ці Юзаф Каліноўскі — брат Кастуся. Трэцяя хвала вы-клікана была рэформамі Сталыпіна. Пачынаючы з 1903 года ў Іркуцкі край перасялілася шмат беларусаў у пошу-ках лепшай долі. Яны будавалі свае ся-дзібы, захоўваючы свой уклад і нават манеру будаваць дамы. Такім чынам уніклі, між іншым, вёскі Анучынск, Тургенеўка, Андрушына, Мірынінск. Чацвертую хвалю склалі палітычныя ссыльныя трывіцця гадоў XX стагоддзя і сяляне, якія не хацелі ісці ў калгасы і якім абяцалі жыць тут ад-наасобнікамі. Так была заснавана вё-ска Тарнопаль. Але ў 1939 г. Сібір так-сама калектывізавалі. Пятая хвала звязана з камсамольскімі будовамі. Гідроэлектрастанцыі ў Брацку і Усць-Ілім-ску ў пераважнай ступені пабудаваны былі беларускім будаўнікамі, якія за-сталіся жыць у Іркуцкай вобласці. Апошняя масавая хвала перасяленнія з Беларусі звязана з катастрофай на Чарнобыльской АЭС і вывадам ракет-ных войск з Беларусі.

На сённяшні дзень цяжка сказаць, колькі беларусаў працувае ў Іркуцкай вобласці, але па самых сціплых падлі-ках ёсць іх не менш 50 тысяч чалавек.

Іркуцкае таварыства

31 мая 1996 года на першым з'ездзе беларусаў Іркуцкай вобласці 23 дэлегаты заснавалі Рэгіянальную грамадскую арганізацыю „Іркуцкае тавары-

ства беларускай культуры імя Яна Чэрскага”, якая афіцыйна зарэгістравана была 30 снежня 1996 г. Галоўныя мэты ITBK — адраджэнне і развіццё духоўных і культурных каўштотнасцей беларускага народа, узвышэнне яго самасвядомасці, пашырэнне і падтрыманне нацыянальных абычаяў, рамёстваў, жыццёвага ўкладу і маральных асноў. На працягу апошніх пяці гадоў Таварыства арганізавала шмат культурных мерапрыемстваў абрарадавага характару. Штогод іркуцкія беларусы ладзяць Каляды, Гуканне вясны, Сёмуху, Купалле і Дзяды. Апрача гэтага 25 сакавіка ўрачыста святкуюць Дзень абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі, а 31 мая лічыцца ў іх Днём іркуцкіх беларусаў. ITBK супрацоўнічае з абласнымі культурными установамі і польскай і украінскай суполкамі. Пры таварыстве дзейнічаюць самадзейныя калектывы — дзіцячы аансамбль „Празлескі”, жаночы „Журавіны” і дзявочы „Ленушка”. Маладзёжны клуб „Крывічы” вывучае і пропагандує славянскія традыцыі сваіх продкаў, а Гістарычны клуб „Спадчына” распаўсюджвае сярод жыхароў Іркуцкай вобласці веды па гісторыі Беларусі. ITBK мае сваю Бібліятэку беларускай літаратуры і пра-водзіць навуковыя экспедыцыі па Іркуцкай вобласці ў месцы кампактнага праражвання беларускіх перасяленцаў. Іркуцкія беларусы выдаюць што-месячны бюлетэн „Маланка”. На восьмі старонках фармату А-4 друкуюцца арганізацыйныя матэрыялы ITBK, весткі з Бацькаўшчыны, рэпартаражы з жыцця беларусаў Сібіры, артыкулы па гісторыі Беларусі.

Пяты з'езд

2 сакавіка г.г. адбыўся V з'езд Іркуцкага таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага. Удзельнічалі ў ім 53 дэлегаты ад чатырох раёнаў Іркуцкай вобласці: Чарамхойскага, Балаганскага, Баяндаеўскага і Заларынскага. Пасля заслушання спрэваздачы, зацвярдзення пратакола фінансавага кантролю і дыскусіі дэлегаты выбрали Раду, якую паўторна ўзначаліў Алег Рудакоў, і прынялі план дзейнасці на чарговыя два гады. На заканчэнне з'езда перад дэлегатамі і гасцямі выступілі маладзёжныя і дзіцячыя калектывы Таварыства. З'езд закончыўся традыцыйным „Бульбашом” — святочным застоллем з беларускай музыкай, песнямі і танцамі.

ITBK карыстаецца сваёй атрыбути-кай — эмблемай і гімнам. Эмблема мае форму кола з выявай Яна Чэрскага і контурам возера Байкал усярэдзіне і надпісам на акружнасці: „Іркуцкае таварыства беларускай культуры ім. Я. Д. Чэрскага”. Уверсе змешчаны беларускія нацыянальныя сімвалы — бел-чырвона-белыя сцяг і герб Пагоня. На апошнім з'ездзе дэлегаты вырашылі, што гімнам арганізацыі будзе песня „Магутны Божа” на слова Наталі Арсеневай.

(вл)

3 беларускага друку

Пра тое ды сёе

Інтэграцыя

Старшыня Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, старшыня Дзяржаўной Думы Расіі Генадзь Селязнёў заявіў, што „пасля аб'яднання нашых вялют (а тэрмін ужо вызначаны — 2005 год), я думаю, інтэграцыя ўжо наогул будзе, можна сказаць, працэсам завершаным”. Па словах Г. Селязнёва, цяпер ідзе непрыкметная, але самая цяжкая праца па уніфікацыі заканадаўстваў дзвюх краін. „За гады раздзельнага жыцця, — лічыць ён, — заканадаўствы далёка разбегліся. Сёння Беларусь і Расія маюць розныя эканомікі, розныя грамадзянскія, працоўныя кодэксы і г.д.”. Тым не менш, лічыць Г. Селязнёў, ужо цяпер актыўна ўносяцца прапраукі ў адпаведныя законы. Толькі пасля гэтай, на першы погляд непераадольнай працы, можна будзе казаць пра реальную эканамічную інтэграцыю.

„Кошт” зямлі

Зямельны падатак насељніцтва плаціць раз у год згодна са стаўкай, вызначанай для кожнага раёна. Памер стаўкі залежыць ад урадлівасці зямлі і яе адпаведнай бальнасці. Самы маленькі падатак у Гарадоцкім раёне Віцебскай вобласці — 5 701 рубель за гектар у год (у Галячинскім раёне — 15 782 рублі). У Магілёўскай вобласці самыя лепшыя землі ў Кіраўскім раёне — падатак 15 331 рубель; у Брэсцкай — Ляхавіцкі раён (19 326 руб.); у Мінскай — Маладзечанскі, Клецкі і Нясвіжскі раёны (адпаведна 21 407, 22 034 і 24 697 рублі). Самая лепшая зямля ў краіне ў Карэліц-

кім раёне Гродзенскай вобласці — 25 567 рублі. Гарады: у Віцебску — 45 507 руб., у Магілёве — 51 055, у Брэсце — 78 135, у Гомелі — 82 767, у Гродне — 97 834 рублі за гектар. Мінск — 243 190 рублі за гектар.

Што гэта?

У наш Беларускі дзяржаўны музей народнай архітэктуры і быту прыязджаюць людзі з усіх куткоў свету, — піша экспкурсавод Галіна Граблюк. Большасць экспурсантаў — дзеці. І здзіўляе тое, якія яны разумныя, як неаднолькава адносяцца да народнай культуры, мовы і як пазнаму паводзяць сябе на тэрыторыі музея. Крыўдна, але многія беларускія школьнікі не толькі не цікавяцца расказам экспурсавода, але і паводзяць сябе адпаведна: ім усё роўна, як жылі наші працікі, чым займаліся, адкуль вытокі нашы. Больш таго, многія з іх не хочуць нават слухаць экспурсію на беларускай мове, кажуць, што ім яна незразумелая. Што гэта? Дзікунства, нявыхаванасць ці адбітак нашага духоўнага жыцця?

Падполле

Падпольны міні-завод па вырабе і вэндзянні мясных прадуктаў выяўлены ў Смілавічах Чэрвеньскага раёна. Канфіскавана 356 кг. сала, 303 кг. — мяса, 110 кг. курэй, 30 кг. вэндзянага мяса, 16 кг. — каўбасы. Арганізаў „прадпрыемства” 38-гадовы мінчанін.

Гасціна

— Што ты цягнешся праз уесь стол. У цябе што — языка няма?

— Але ж рукі больш доўгія!

Вычытаў Рыгор Лясун

Пратэст супраць пераследу

3 чэрвеня ў Варшаве каля будынка беларускай амбасады прайшоў пікет у знак пратэсту супраць крымінальнага пераследу журналістаў газеты „Пагоня” Міколы Маркевіча і Паўла Мажэйкі. Акцыю ладзілі моладзёвые левыя арганізацыі і прадстаўнікі беларускай меншасці ў Польшчы.

Удзельнікі пікета трymалі ў руках транспаранты на польскай і беларускай мовах: „Разам за Пагоню”, „Свабоду слова для Пагоні”, „Спініць палітычныя рэпрэсіі”.

— Працэс над журналістамі „Пагоні” гэта найбольш красамоўны прыклад парушэння элементарных правоў чалавека на Беларусі, — гаворыцца ва ўлётцы, якая распаўсюджвалася падчас пікета.

— Арганізуячы гэту акцыю мы хацелі паказаць, што жыхары Польшчы не абыякавыя да проблемы парушэння свабоды слова і правоў чалавека ў Беларусі. Мы хацелі таксама выказаць свою салідарнасць з журналістамі „Пагоні”, — сказала Ніна Касакоўская, адна з арганізатораў пікета.

Прадстаўнік беларускага пасольства, які вышаў да пікетчыкаў, адмовіўся ўзяць петыцыю, у якой удзельнікі пікета патрабавалі спынення пераследу незалежных журналістаў.

Андрэй Адляніцкі

Бойка на судзе

4 чэрвеня ў Гродне міліцыянты зблізілі людзей, якія прыйшлі на суд журналістаў „Пагоні” М. Маркевіча і П. Мажэйкі. Пад канец перапынку, які быў забежчаны праз гадзіну пасля пачатку працэсу, міліцыя закрыла дзвёры ў будынкі суда і калі 50 чалавек, якія прыйшлі на працэс, засталіся на вуліцы. У той час, калі міліцыя прыадчыніла дзвёры, каб пратусціць сакратара амбасады ЗША Яна Тэрнера, абураны на тоўст памкнуўся за ім. Міліцыянты, адціснувачы людзей, пачалі іх збіваць.

У бойцы было разбіта шкло ўваходных дзвярэй суда. Аляксей Маркевіч, брат Міколы Маркевіча, быў паранены разбітым шклом. Да 22-гадовай Святланы Нех, якую міліцыяント моцна ўдарыў па галаве, выклікалі хуткую дапамогу ў залу суда.

Міліцыя не здолела спыніць людзей, пасля перапынку ў зале суда было каля

100 чалавек. Перапынак, падчас якога адбылася бойка, быў забежчаны для разгляду хадайніцтва аб адвадзе суддзі. Працэс праходзіў у маленъкай зале, дзе не маглі размесціцца ўсе жадаючыя.

На пачатку працэсу Мікола Маркевіч хадайнічай аб пераносе разгляду спрэвазды ў большую залу, каб забяспечыць галоснасць працэсу. Калі суддзя Клімава адмовілася задаволіць хадайніцтва, Маркевіч абвясціў хадайніцтва аб адвадзе суддзі. Хадайніцтва задаволена не было. Працэс быў адтэрмінаваны на 6 чэрвеня.

Ірына Чарняўка

* * *

У чацвер, 6 чэрвеня, у Ленінскім судзе Гродна было зачытана абвінавачанне абодвум журналістам „Пагоні”, якім інкримінуецца паклён на презідэнта. Затым на працягу двух гадзін дапытвалі Паўла Мажэйку. Допыт Міколы Маркевіча запланаваны на 10 чэрвеня, а сведкаў — на 12 чэрвеня, а пачынаючы з 17 чэрвеня працэс будзе доўжыцца штодзённа.



Адзіні бацюшка — айцец Кірыл з армянскай царквы. У размове з Міхалам Голубам з Беларускага музея.



Віктар Роуда і Ліліт Саргасян, дырыжорка армянскага хору.

Фестываль дваццаць першы

[1 ♂ працяг]

лю не толькі гайнавяне маглі любавацца духоўнай музыкай — хоры наведалі Беласток, Кракаў, Легніцу і Варшаву. Падзел на „слушны” і „няслушны” фестывалі давёў таксама да разлому ў душах слухачоў.

У катэгорыі прыхадскіх хораў вылуччаны былі: хор стараабрадцаў Успенскай царквы ў Ніжнім Ноўгарадзе (Расія) за захоўванне традыцый аднагалосага спеву і хор „Зуморо” праваслаўнага тэалагічнага семінара ў Котаям (Індыя) за ўзбагачанне літургічнага спеву элементамі індускай музыкі. Другое месца — хору праваслаўнай царквы ў Тамперэ (Фінляндыя), а першае — хорам „Сагмос” з Ерэвана і кафедральному хору „Carmen” з Беластока.

У катэгорыі камерных прафесійных хораў вылуччаны быў хор Любятаўскай царквы св. Мікалая ў Пскове (Расія). На

II месцы — камерны хор „Крашчацік” з Кіева (Украіна), а на I — хор „Cantemus” з Мінска.

У катэгорыі прафесійных хораў *ex aequo* II месца атрымалі Саратаўскі тэатр харавой музыкі з Саратава (Расія) і Мужчынскі нацыянальны хор Эстоніі з Таліна. На першым месцы — хор „Brevis” з Вільні.

Журы прызнала ўзнагароды і салістам — дыякану Слабадану Сардэлічу, які спявай разам з хорам „Rustico” і Багдану Мікалю з вроцлаўскага хору „Gaudium”.

Треба адзначыць, што ўзнагароджаныя прафесійныя хоры — прызнаныя ва ўсім свеце, выступалі м.інш. з Кышчтавам Пэндэрэцкім, што сведчыць пра ўзровень і павагу ў свеце да гайнаўскага фестывалю.

Журы адзначыла высокі мастацкі і арганізацыйны ўзровень фестывалю і сцвердзіла, што знакамітая фрэквенцыя на ўсіх слуханнях і канцэртах гэта доказ таго, што грамадства Гайнаўкі падтрымлівае ідею фестывалю ў такім кшталце. Сумным прыкладам падрывання дваццацігадовых дасягненняў і аўтарытэту МФЦМ ёсьць спробы арганізавання асобамі, якія не з'яўляюцца выбітнымі знаўцамі царкоўнай музыкі, — заявіла журы, — іншага агляду царкоўных песнапенняў. Мае яно надзею, што ў будучыні, згодна з воляй, выражанай сотнямі жыхароў Гайнаўкі, фестываль будзе праводзіцца ў саборы Святой Тройцы. „Зачыненая дзвёры святыні перад удзельнікамі фестывалю — прайва дыскрымінацыі тых, хто хоча захапляцца багаццем і прыгажосцю музычнай культуры Праваслаўя”.

Міра Лукша
Фота аўтара

Трымаймася сваёй „Рацыі”

Устаю з самой раніцы, апранаюся хуценька і бягуч з'есці сняданак. У невялікай кухні сабралася ўжо цэлая мая сям'я. Размаўляем пра важныя і менш важныя спрабы, а з радыёпрыёмніка ціха гучыць беларуская музыка.

Пасля доўгага дня вяртаюся змучаная і пакамечаная, быццам не са школы прыйшла, а з вайны. Апошнімі сіламі ўключаю радыёпрыёмнік і падаю беспрытомна на ложак. Адпачываю, слухаю на вінак са свету і рэгіёна...

Позні вечар. Усё ж такі пара вучыцца... Нельга рабіцца без гукавога афармлення — ізноў слухаю: навінак, цікавінак, апавяданняў, вечара з „Нівай”, а перад усім — сваёй жывой мовы. Беларускай мовы. А слухаю не РМФ ФМ ці Радыё ЗЭТ, а нашае, беларускае Радыё „Рацыя”. Яно спадарожнічае майму жыццю. Без яго не магла бы слухаць музыку, якую люблю, не пазнала б цудоўных людзей — Лімонкі, Наташы, Мірка, Стэпа...

Аднак я з'яўляюся толькі кропляй у моры слухачоў „Рацыі”. Зрэшты, цалкам нетыповай кропляй. Цяжка не заў-

важыць, што большасць слухачоў складаюць дарослыя, якіх карані выводзяцца з акалічных вёсак. І ім „Рацыя” дае многа. Дазваляе „спаткацца” ў эфіры тым, якія па розных прычынах доўга сябе не бачылі. Не здзіўляе тады, што найбольшай папулярнасцю карыстаецца канцэрт пажаданняў. Тэлефоны аж абрываюцца — кожны хоча заказаць песню сваёй сям'і, сябрам.

Аднак, аказваецца, усё, што добрае, хутка кончыцца. Вось на месяц „па тэхнічных прычынах”, „Рацыя” спыняе сваю дзейнасць. Не будзе беларускай мовы ў эфіры. Месяц — гэта мала ці многа? Месяц гэта адна двухсотая частка майго жыцця. Месяц выйдзе, калі дадаць да сябе ўсе ўрокі беларускай мовы, якія мела і буду мець у ліцэі. Як гэты месяц паўплывае на слухачоў „Рацыі”? Ці пасля трыццаті дзён не забудуць яны сваё радыё?

Размаўляла я нядаўна з маладымі украінцамі з Пярэмышля. Хлопец захапляўся Украінай і ўсім, што ўкраінскае. Паводле яго, украінцы лепш гуляюць у футбол, прыгажэй спываюць, вырабляюць сма-

нейшыя цукеркі і шакалад... (я амаль не абразаўся, калі сказаў, што ўкраінкі прыгажэйшыя за беларускі). Дарэчы, цікавы прыклад любові да свайго народа. Шкада, што не спаткала я такога сярод маладых беларусаў... Вось пад канец Ондрый дадаў, і не праз далікатнасці (чагось таго ў яго праста не было), а па звычайнай шчырасці: „Мушу табе прызнаць, што ў адным беларусы лепшыя за нас... — не давярала я сваім вушам — ... вось вы маеце ўласнае радыё”.

Маем ці не маем? Існуе яно ці не?

Прыдумваю сабе такую сітуацыю: Выклучылі на месяц „Рацыю”. Першапачатковая людзі крыху пахваляваліся, „бо як то так!”, аднак нічога не зрабілі. Пачакаюць месяц, тым часам могуць слухаць польскую радыё... Міне месяц. Ніхто нават не заўважыць — час так хутка плыве. „Рацыя” не верненца ў эфір. Што ж рабіць, „тэхнічныя прычыны”. Пройдзе яшчэ адзін месяц, і яшчэ... Магчыма, нехта засумуе, бо дзе цяпер пачуць сваю музыку, заказаць песні? Магчыма, нехта нават пачне думаць, ці не варты бы-

ло б дзесьці пазваніць, чагосьці даведацца... Магчыма — але „цікі вааарты”? Няхай іншыя бяруць гэтае ў сэрца, а мы тым часам „хаваймося ў бульбу”! Нехта напэўна зробіць нешта і так, навошта мне траціць свой каштоўны час?

І так знікне беларускае радыё, праз некалькі гадоў беларуская прэса, белліці зменіцца ў марскую школу. А беларусы... Момант! Якія беларусы? Ці тыя, што ўчора казалі: „Добра, што маєм свае радыё, такія перадачы, я вас штодзень слухаю”? Ці тыя, што сёння не робяць нічога, каб паказаць, што радыё ім сапраўды патрэбнае? Ці можа гэтыя, што зайдзя завтра забудуць сваю мову і свае карані?

Ляніві з нас народ...

А можа памыляюся? Ці знойдуцца людзі, што ѿмечцаў бараніць сваё? Прапаную ўсім, хто мае дастаткова сіл, каб перамагчы лянівасць, узяць аўтаручку і напісаць у Рацыю, па вул. Цёплай 1/7 у Беластоку, некалькі слоў. „Дзякую за Вашы перадачы. Не забуду Вас. Чакаю вяртання ў эфір”. Хіба наша супольная РАЦЫЯ варта такой „самаахвярнасці” з боку слухачоў?

Трымаймася СВАЁЙ РАЦЫ!

Яўдося
jeudosia@wp.pl

Герб і сцяг Бельскага павета

29 красавіка г.г. Рада павета ў Бельску-Падляскім прыняла пастанову аб устанаўленні герба і сцяга Бельскага павета, не зважаючы на тое, што Геральдычна камісія пры Міністэрстве ўнутраных спраў і адміністрацыі праект таго герба і сцяга ацэніла адмоўна. На ту ацэнку паўплывала празмерная эк-

спазіція Белага арла, кампазіція герба і слабая сувязь з мясцовай гісторычнай традыцыяй. Аднак з аналізу закона аб адзнаках і мундзірах ад 21 снежня 1978 г. вынікае, што ўстанаўленне герба не патрабуе яго станоўчай ацэнкі ў згаданай камісіі. Таму Бельскі павет мае ўжо герб і сцяг.

Шчыт павятовага герба падзелены адвірнутай развілінай на тры часткі. У левым верхнім полі на чырвоным фоне прадстаўлены Белы арол у кароне з залатымі дзюбай, языком і кіпцюрамі.



У правым верхнім полі златы расколаты крыж (раскол сівалізуе экуменічнасць насељніцтва павета) з сілуетам распятага Хрыста. У ніжнім полі буры вол на зялёной мураве. Сцяг — гэта прамавугольнае зялёнае палатно з прафорыяй бакоў 5:8 і з гербам павета пасярэдзіне.

Міхал Мінцэвіч

Моладзь супраць дыктатуры

У 1994 годзе да ўлады прыйшоў Аляксандр Лукашэнка, які стаў першым презідэнтам Рэспублікі Беларусь. Ягоны прыход да ўлады стаў менавіта вырашальнym фактарам змены курсу дзяржаўнай палітыкі і пераходу кіравання беларускай дзяржавай ад дэмакратыі да дыктатуры. У 1995 годзе сярэдні заробак у Беларусі быў большы за 100 долараў і мы яшчэ лічыліся роўнымі сярод роўных у Еўропе і свеце. Але бадай у тым жа годзе Лукашэнка зразумеў, што эканамічны пад'ём у краіне трэба пачынаць са змены дзяржаўнай сімволікі. За месяц да пачатку рэферэндуму з дапамогай спецназу і АМАПу былі выкінуты з парламента апазыцыйныя дэпутаты ад БНФ, якія пратэставалі супраць рэферэндуму, які перакрэсліў незалежнасць маладой беларускай дзяржавы.

1995 год стаў драматычным годам для нашай дзяржавы: змена гісторычнай і дзяржаўнай сімволікі, манапалізацыя сродкаў масавай інфармацыі, падаўленне незалежных прафсаюзаў. Здавалася, што не засталося ніводнай сілы, якая можа сказаць сваё „не“ рэжыму Лукашэнкі. Але наступны год паказаў, што новы парадак падабаўся далёка не ўсім. Шматтысячныя дэмантрацыі на вуліцах Беларусі ў абарону дзяржаўнай незалежнасці і супраць інтэграцыі з Расіяй паказалі, што галоўнай сілай, якая выступіла супраць рэжыму Лукашэнкі, з'яўляецца маладзь. На людзей ад 16 да

27 гадоў прыпадае большасць незаконных дзеянняў супрацоўнікаў міліцыі, прэвентыўных затрыманняў, допытаў, адміністрацыйных пакаранняў, жорсткага абыходжання і г.д. На гэту ўзорствуючу группу быў накіраваны галоўны ціск з боку КДБ і прокуратуры.

Моладзь не толькі прымае актыўны ўдзел у антылукашэнкаўскіх акцыях, якія ладзіла апазыцыя, але і арганізувае свае мерапрыемствы скіраваныя супраць дыктатуры. Увесень 2000 года беларуская моладзь з розных апазыцыйных арганізацый аб'ядналася ў адзіную Кааліцыю маладёжных палітычных арганізацый пад назовам „Пераменаў!“ Адной з першых заяў Кааліцыі пра сябе стаў шэраг акцый, што прайшлі па ўсёй Беларусі 12 лістапада 2000 года. Сімвалічна, што гэтая акцыя моладзі была жорстка разагнана міліцыянерамі.

Як і ў ранейшыя гады кіравання краінай Лукашэнкам, шэсці, мітынгі, пікеты праходзілі пад кантролем не толькі міліцыі, але і спецслужбай і канчаліся арыштамі ўдзельнікаў і арганізатораў. Далей „эстафету застрашэння“ прымаў атрады міліцыі, спецпрыёмнікі-размеркавальнікі і, наканец, суды, дзе прысуды бывалі неадэкватнымі і надуманымі адміністрацыйным правапарушэнням грамадзян: высокія грашовыя штрафы, утрыманне за кратамі да пяцінаццаці сутак, а то і ўзбуджэнне крымінальной справы. Арышты суправаджуюцца здзекамі над затрыманымі, знява-

гамі іх чалавечай годнасці і збіщём. Крымінальная адказнасць, як сродак, які адкрывае шырокія магчымасці дзеяния палітычнага пераследу, традыцыйна шырока выкарыстоўваецца беларускімі ўладамі як форма псіхалагічнага ціску і як сродак атрымання правоў на крымінальна-працэсуальныя дзеянні ў адносінах да палітычных апанентаў.

Менавіта пагроза ўзбуджэння крымінальнай справы і крымінальна-працэсуальныя дзеянні, якія дазваляюцца пасля пачатку крымінальнага праследу, былі за гэтыя гады асноўнымі формамі выкарыстання крымінальнага права ў палітычных мэтах. Самы шалёны палітычны характар маюць справы ўзбуджаныя за паклён і знявагу прэзідэнта РБ. За гэтыя гады больш дзесяці крымінальных спраў было ўзбуджана за графіці на сценах, якія ва ўмовах аблежаванай інфармацыйнай прасторы сталі формай палітычнага волевыяўлення для апазыцыйных маладзевых арганізацый. Акрамя таго было арыштавана некалькі кіраўнікоў беларускіх прадпрыемстваў і буйных прадпрымальнікаў. Сярод магчымых прычын хвалі арыштаваніяў вызначаецца нелаяльнасць да выкананіяў улады і падтрымка дэмакратычнай апазыцыі.

Праблема зікненняў людзей у Беларусі ў 1999-2000 гг., калі прарапаў без звестак шэраг палітыкаў, журналістаў і бізнесменаў — Ю. Захаранка, В. Ганчар, А. Красоўскі, Д. Завадскі — па-ра-

нейшаму хвалюе беларускае грамадства. Афіцыйныя органы так і не распачалі актыўных дзеянняў дзеля высвятлення абставін зікненняў. Наадварот, праваахоўныя органы заміналі грамадскім аўяднанням і ініцыятывам у правядзенні незалежнага расследавання па фактах зікнення, ажыццяўлялі ціск на журналістаў і выданні, якія пісалі пра зікненне.

Падставай затрыманняў з'яўляецца наяўнасць гісторычнага бел-чырвонабелага сцяга, наяўнасць друкаванай апазыцыйнай прадукцыі, ужыванне беларускай мовы. Ціск, які аказваецца на незалежную прэсу, выяўляецца ў наступных формах: перапыненне і перашкоды ў распаўсюджванні друкаваных выданняў, канфіскацыі тыражоў, ціск на незалежныя СМИ, вынісенне папярэджанняў друкаваным выданням, канфіскацыя камп'ютэрнай тэхнікі, вобыскі, цэнзура. У 2001 годзе была закрыта незалежная гродзенская газета „Пагоня“, а на журналіста і рэдактара газеты была ўзбуджана крымінальная справа.

Пасля прыходу Лукашэнкі з Беларусі эмігрыравала за мяжу ды папрасіла палітычныя прытулак каля 20 тысяч чалавек.

На сёняшні дзень у краіне пенсія на ўзроўні 20 долараў, бесправаў, п'янства, карупцыя, дзе сярод белага дня проста так зікають людзі, дзе 70% моладзі марыць з'ехаць за мяжу.

Але каб наблізіць час вяртання нашай краіны ў Еўропу, нельга прости сядзець склаўшы руки. Трэба змагацца за сваю гісторыю, мову, спадчыну. І тады мы пераможам!

Ян Абадоўскі

Карлеонэ ў Варшаве

У апошні дзень траўня ў цэнтры Варшавы, у сярэдзіне дня, пару соцень чалавек маглі непасрэдна паглядзець рэпліку славутага фільма „Бацька хросны“. Герояў гэтым разам не ігралі акцёры, а звычайнія мафіёзі, якія стралілі сапраўднымі патронамі. Сапраўдныя былі таксама іх ахвяры — двух забітых чалавек і адзін цяжка паранены, праўдападобна члены канкурэнтнай банды. Раней на Шлёнску бандыты расстралілі двух паліцыянтаў на службе. Звычайнія людзі баяцца вечарам выходзіць з хаты. Страх выклікаюць не толькі бандыты, якія стралілі сябе, быццам бы жылі ў зусім нецывілізаваным свеце, але таксама групы разбешчаных падлёткаў, якія сваім хамствам тэрарызуюць гарадскія кварталы, вуліцы і пад'езды жылых блёкаў.

Між іншым па прычыне адсутнасці пачуцця бяспекі звычайнія людзі чакаюць нейкага моцнага чалавека пры ўладзе, які мог бы навесці парадак. Пэўна каля 90 працэнтаў грамадзян Польшчы прагала-савала б за вяртанне вышэйшай меры па-карарання для забойцаў, а нават публічнае

пакаранне паводле сярэднявяковых узоруў. Тлумачэнні маралізатаў пра судовую справядлівасць грамадзянне ўспрымаюць смехам. Існуе глыбокае перакананне, што найбольшыя злачынцы застаюцца зусім бяскарнімі. Ахвяры злачынстваў яшчэ раз бываюць пакаранымі падчас судовых працэсаў выкаваннямі і цынізмам амаральных адвакатаў, пазбаўленых пачуцця якой-небудзь іерархіі этичных вартаў, карумпаванымі прокурорамі і суддзямі. Суд разглядае справы паводле законаў, якія дазваляюць злачынцам цалкам ігнараваць права.

Раптойны рост колькасці самых жахлівых злачынстваў гэта не толькі пачуццё бяскарніці мафіёзных груповак. Найбольшая група забойцаў — гэта маладыя людзі, якія выхоўваліся на фільмах-басейніках, працагандуючых усялякія способы забойства, а фільмавыя забойцы здабывали прыхільнасць публікі сваёй інтэлігэнтыасцю, рагучасцю, якім лёс часта даваў вузнагароду вялікія грошы і прыгожыя жанчыны. Сучасныя бандыты паводзяць сябе як героі фільмаў, якія часта служылі

ім інструктажам у іх пазнейшай крымінальнай дзеяннісці. Эпартажы з судовых працэсаў паказваюць, што забойцы пераважна бачаць свае ахвяры як прадметы, якія, напрыклад, маглі быць перашкодай у доступе да грошай у шафе. Часам маладыя забойцы, учыніўшы злачынства, праводзяць вечар у вясёлай кампаніі, на забаве ў рэстаране, плацяць раҳункі грашыма ахвяры. У такой сітуацыі можна зразумець тых, якія задумоўваюцца, што некаторыя забойцы гэта яшчэ людзі, ці ўжо іншы гатунак у прыродзе, хоць фізічна яшчэ вельмі падобны на чалавека, але психічна і ментальна іх эвалюцыя дайшла да ўзроўню шакала або драпежнай малпы. Чаму тады — пытаваюцца — маюць яны належныя людзям праваў.

З другога боку, заўсёды ў падобнай атмасферы, якая цяпер выступае ў Польшчы — бесправаў, пачуцця недастатковай сацыяльнай бяспекі і адсутнасці надзеі на лепшую будучыню — раптойна ўзрастала колькасць правапарушэнняў. Моладзь хоча мець сродкі для жыцця, ідуць да іх напрасткі. Адукацыя і праца — малаперспективныя, могуць даць вынікі, але гэта няпэўныя шляхи. У сучасным карумпаваным свеце больш лічыцца прыналежнасць да адпаведнай групы — палітычнай, мафіёз-

най, сяброўскай. Група патрабуе перш за ўсё адданасці, мышлення катэгорыямі інтарэсаў групы і выконвання загадаў частва нефармальных лідэраў. Талент, сумленнасць, веды, працавітасць — гэта прыкметы, якія часам яшчэ станоўча ацэнываюцца ў гімназіях, ліцэях і ўніверсітэтах. Пасля ад маладога чалавека патрабуюць, каб быў толькі салдатам. Найпрасцей стаць салдатам у нейкай бандзе. Гэта гарантует хуткі заробак, лёгкую працу і шмат атракцыёнаў у свабодны час.

Без змены юрыдычнага і эканамічнага становішча ў краіне немагчыма будзе дача-кацца бяспекі на вуліцах гарадоў. Вострыя словаў палітыкаў у тэлебачанні і абіцанні, што ўлада пачне ражуча знішчаць злачынцаў нікога ўжо не кранаюць. Асабліва, калі ў тым жа тэлебачанні пару месяцаў пазней паказваюць гэтых жа палітыкаў як членоў злачыннай групы, якія абкрупнілі грамадства на мільярды золотых. Аднак ніколі яшчэ тэлебачанне не пайнфармавала, што нехта з гэтых палітыкаў быў пакараны за свае злачынствы. Часам толькі аднакашнікі застreliaць свайго таварыша за нейкія махлярствы, так як гэта сталася з міністрам Яцкам Дэмбскім у мінулым годзе. Забойцаў, зразумела, не злавілі.

Яўген МІРАНОВІЧ

Пазнаю сапраўдную гісторыю

Адгалоскі

Высокапаважаны Спадар Мірановіч!

Мы асабіста незнамыя, але я чытаючы „Ніву“ з Вамі ўжо даўно знаёмая і Вы мне сталі вельмі важным чалавекам, бо цераз Вас я пазнаю сапраўдную гісторыю нашай Бацькаўшчыны. Кожны раз беручы ў рукі „Ніву“ жадліва шукаю Вашых артыкулаў, бо яны заўсёды вельмі аўтэнтычныя і ілюстраваныя ў цудоўнай беларускай мове. Чытаючы іх знаюджу нейкую частку сваёй гісторыі жыцця, як гэта я спаткалася ў Вашым артыкуле „Праекты

інтэграцыі паўночна-ўсходніх Крэсаў“ (14.04.2002 г.). Стуль паходжу я, бо сям'я Юрэвічаў спрадвеку гаспадарыла на маленькім маёнтку Юрэвічы (пав. Косава-Палескае), цераз які нас, маму і яе чацвёртую дзяцей, амаль што не выслалі на Сібір. Праз гэта, як наогул цераз гісторыю сям'і Юрэвічаў, пра якую я што-колькім даведалася з архіваў, можна шмат напісаць, але сёння гэта не мая мэта.

Шчыра дзякую Вам за гісторычную адукацыю тых беларусаў, якія звязаны з іх Бацькаўшчынай. Вы яшчэ стасун-

кова маладыя, Вы яшчэ шмат можаце прычыніцца да будовы нашай сапраўднай, сувэрэнай Бацькаўшчыны — Беларусі. Мой век ужо прыбліжаецца да канца, бо як і Васілю Быкаўу 18.06.2002 года збудзеца 78 гадоў.

Як Вы бачыце я большасць свайго жыцця пражыла за мяжой нашай беднай Беларусі, злучыла сваё жыццё з німецкім лекарам, вельмі дастойным талерантным чалавекам, але, на жаль, ён ахвяроўваючы сваё жыццё злым, хворым, якое ўжо 31 год як аддаў Богу, пакінуў мяне з 4-ма дзяцьмі, якім я дзякуючы міласці Божай дала акадэміцкое навучанне, і якія сёння побач маіх сям'і ўнукай асталіся майм жыццёвым багаццем.

На Беларусь я не езділа, бо баюся, што там не пачнёю роднай мовы і засмучу сваё сэрца наведваючы зруйнаваныя Юрэвічы. Вас буду, пакуль буду жыць, падзіўляць і ў сэрцы Вам астануся за Ваш вялікі твор для нашай Бацькаўшчыны ўдзячна.

Няхай Гасподзь Бог чувае над Вамі, а я астаюся з глыбокай пашанай да Вас.

Надзея М. Барт-Юрэвіч

Дзякую, спадарыня Надзея, за такую высокую ацэнку маёй працы і жадаю, каб здароўе службыла Вам яшчэ доўгія гады заставацца з „Нівой“.

Яўген МІРАНОВІЧ

Вядома — паляк

У апошні час меў я непрыемнасць трапіць у некалькі беластоцкіх установ. Па чарзе чыноўнікі распытвалі мяне пра мае даныя: прозвішча, дату нараджэння, славуты нумар PESEL, грамадзянства і нацыянальнасць. Чыноўнікі пытална мадуліравалі голас, завешвалі ў паветры самапіскі і момант вычэквалі мой адказ. Не было, аднак, таго моманту пры пытанні аб нацыянальнасці, якое па-суседску ўсюды з пытаннем пра грамадзянства.

— Нацыянальнасць, вядома, польская? — пыталіся і яшчэ да майго адказу гатовы былі пісаць тое, што здавалася ім быць відавочным.

Ужо пасля першага такога пытання я ўбіваў зрок у клеркаў. Яны, занепакоенныя паўзай-адказам, падымалі галовы з-над папераў, паглядалі на мяне здзіўлена і зараз потым зноў над імі нахіляліся. Адказаваў.

— Я думаю, што польская.

— Гэта значыць — польская, так, — дамагаліся пацвярдзэння.

— Так, — чулі ад мяне.

Не ведаю, што сабе яны падумалі. Можа: жыд якісь, беларус, ці што.

На дадатак я згубіў пасведчанне асобы, dowód osobisty. I мушу, з-за ляноў зрабіць новы, карыстатаца пашпартам. Тут кожнаму чыноўніку насочваеца ношае пытанне: „Пан не жыве ў Польшчы?”

Пасля такое практикі няма ў мяне падстаў лічыць, што чыноўнікі непрыхильна адносяцца да іншых нацыянальнасцей. Няма ў іх, аднак, натуральнага пачуцця сужыцця з „іншымі”.

Якраз мае чыноўніцкія контакты збегліся з апублікованым у „Выбарчай газете” вельмі цікавым інтэрв’ю з Ганнай Сьвіда-Зэмбай, прафесаркай сацыялогіі Варшаўскага ўніверсітэта. Расказала яна пра вынікі апытацьня праведзеных адным з цэнтраў грамадскіх даследаванняў, якія датычылі талерантнасці палякаў. Дайшла яна да сумнага вываду: „Не любім іншых, чужых, байміся, лічым, што пагрозы ў адносінах да Польшчы і палякаў маюць глабальны і татальныя характеристы, уціскаючыя ў кожную шчыліну, выкарыстоўваючы ўсе формы адменнасці. Ведаєм, што трэба працаваць на позунгі талерантнасці, быць талерантным у адносінах да асобы іншай нацыянальнасці ці рэлігіі, але байміся меншасных груп, якія маглі бы дамагацца прызнання іх грамадзянскіх правоў. Падвяргаемся фальшывым пагражальним міфам, адкідваём тых, хто індывідуальна іншыя па паводзінах і поглядах”.

У мяне моцнае ўражанне, што чыноўнікі, на якіх я натыкаўся разам, напрыклад, з уласнікамі прыватных фірмаў, падвергліся якраз гэтым фальшывым пагражальним міфам, вынікаючым з апыта-

танняў, пра якія ўспамінае пані прафесар. Хаваюцца яны за г.зв. паказнай, фасаднай талерантнасцю. Маўляю, я да іх нічога не маю. У мяне нават ёсць у блёку суседзі-беларусы.

Хопіць, аднак, што сустрэнуцца з сям’ёй, знаёмымі палякамі, кульнуць сотню, а тэма зыдзе на іншыя нацыянальнасці, напрыклад, беларускую, і адразу прагучыць: „Ну ж, гэтыя кацапы...”

Гэта толькі словаў? Не адно яны. Яны, словаў, перадатчыкі думак і пачуццяў, хоць бы хвілінных, асабліва тады, калі фасад непатрэбны (сярод сям’і, знаёмых, за чаркай). Пра боязь у адносінах да меншасных груп, пра якія ўспомніла праф. Сьвіда-Зэмба, ведаюць грэкі, празываючы ў Польшчу. У тэлевізійнай спрэвадзачы з фестывалю грэчаскай песні ў Згажэльцы адзін з яго арганізатарав (грэк) спавядаўся:

— Мы адчуваем, што нас любяць і паважаюць. Але мы нічога не хочам ад польскай дзяржавы, ад урада. Не ходзім па ўстановах з прашэннямі, як прадстаўнікі іншых нацыянальнасцей, не хочам грошай, нічога не хочам.

Ну, і палякі спакойныя. Але як тут не баяцца беларусаў, літоўцаў, украінцаў, немцаў і г.д. Яны ж увесе час чагосці хоцьця! На маю думку, і належна. Яны ж ад заўсёды — грамадзяне гэтай дзяржавы (без значэння тут межы, якія мяніліся). Гэта не тое, што ў выпадку грэкаў, паванснай эміграцыі. Тое, што дамагаюцца розных правоў, вынікае з пачуцця прыналежнасці да польскай грамадскасці (трактаванай якраз як грамадства), але таксама без адракання ад свае нацыянальнасці, а нават з акцэнтаваннем свае адметнасці.

Тое, што палякі не прападаюць за „іншымі”, баяцца іх, справа не новая. Здаецца, сягае яна Рэчы Паспалітай Абодвух Народаў, а прынамсі даваеннага часу. Больш за дзесяць гадоў таму быў паказаны ў адной з тэлестанцыі амерыканскі фільм пра тое, як Мосад (ізраільская разведка) выкраў гітлероўскую кату Эйхмана, каб судзіць яго ў Ізраілі. Увечар перад гэтай падзеяй жонка Пітэра Малкіна (якому было даручана гэтае заданне) кажа мужу, успамінаючы забітую ў канцлагеры дачку: „Нават палякі яе любілі”.

Жахліва. Трэба, бачыце, заслужыць,

каб палякі вас любілі. Халера, не хопіць

разам жыць, ствараць ту ю самую краіну,

вялікую і малую грамадскасці! Усё трэба

заслужыць (служыць?). Таму я, паляк, не

люблю палякаў, я — неталерантны ў ад-

носінах да іх лякаў, пагражальных міфаў.

Баюся іх, таксама і іншых чыноўнікаў, для

якіх усе ў Польшчы — безумоўна поль-

скай нацыянальнасці.

Мацей ХАЛАДОЎСКІ

Нячэснасць перапісу

За 12 гадоў жыцця ў адкрытым грамадстве палякі ні крышачкі не навучыліся дзяліць дом з іншымі нацыянальнасцямі. У кожнага другога, з кім завядзеш гутарку пра перапіс і хто заяўві сябе непалякам — быў складанасці. Ціск схаваць у ходзе перапісу сапраўдны лік меншасцей (невялікі як у абсалютных, так і адносных лічбах) адчуваеца амаль фізічна.

Мікалай Капалінскага — 69-гадовага інжынера-электроніка на пенсіі — анкецёр пераконваў, што нацыянальнасць непатрэбная ў анкеце.

— Я пайшоў з гэтай справай да камісара па перапісе, але зайшоў і да вас у рэдакцию, бо калі пра гэта ведаю толькі я і камісар, то так, быццам нікто пра гэта не ведаў.

Яраславу Іванюку, кіраўніку рэдакцыі перадач для нацыянальных меншасцей Рады Беласток, удалося запісаць сябе і сваю сям’ю беларусамі толькі пасля на-

стойлівых дамаганняў. Анкецёрка, у дадатак, запаўняла бланкі алоўкам.

Праўда, са мною нічога падобнага не здарылася. Мой анкецёр бланкі запаўняў чарнілам. Пры пункце нацыянальнасць сказаў мне, што яму вядомы выпадак, калі іншы анкецёр парайў апытацься ехану, пачуўшы, што той беларус.

— Ён, аднак жа, ужо выляице з працы, — закончыў расказ мой анкецёр.

Пасля перапісу скажуць нам, што колькасць парушэнняў у межах статыстычнай талерантнасці, але справа не так маецца — у краіне, якая імкнешца ў єўрапейскі дом, не павінна быць ніводнага такога парушэння. Анкецёры — людзі невыпадковыя, не з вуліцы, а пасля адбору. Іншая справа, што адбор той быў няякісны — усе тры згаданыя тут выпадкі павінны са свістам вылецець ва ўступным раўндзе таго адбору.

Аляксандар МАКСІМОК

„... А песню ўсе яго пяюць”

Дык жа знайце, чаго б я хацеў,
Аб чым думачкі толькі мае:
Каб мой люд маю песню запеў
І пазнаў, аб чым песня пяе!

Я. КУПАЛА

Гаворачы так, Купала, канешне ж, меў на ўвазе сваю пазію: вершы, байкі, балады, паэмы. Ды справа ў тым, што мова Купалавых твораў настолькі мілагучная, што палова твораў, без пераувечніка, вартая быць пакладзена на музыку. Тут неабмежаванае поле дзейнасці і для кампазітараў, і для спевакоў.

Да ўжо здаўна вядомых мелодый „Явар і каліна”, „Над ракою ў спакою”, „Саўка ды Грышка”, „Не глядзі”, „Мая малітва” і г.д., можна дадаць мноства новых, у якія просяцца Купалаўскія вершы. І тут вельмі дарэчы словаў М. Стральцова аб тым, што „праз Купалаўскую песню наш народ вучыўся і гаварыць, і спяваць”. Гэта, як кажуць у народзе, калі не перагнаць палку, як здарылася з буйнымі творамі „Над ракою Арэсай”.

„Як кампазітар Аладаў быў дзіўна з'ява. Вельмі добры музыка, з выдатнымі ведамі, ён, найбольш за ўсё баючыся «шаблёну», выдумаў гэткае, што для нікога не было зразумелым — ні для выкананіцца, ні для слухачоў. Ды Аладаў гэтым ані трохі не бяцтэжыўся і нікому ніколі на сваю непапулярнасць не скардзіўся. Пісаў і складаў свае творы ў шафу, гаворачы:

— Бетховена таксама пры жыцці не прызнавалі.

У сваім творы „Над ракой Арэсай” Аладаў пакінёў аднак Бетховена далёка за сабой. Калі той пісаў сімфоні ў чатырох частках, якія займалі з невялікімі перапынкамі гадзіну часу, дык Аладаў напісаў кантату на Купалаў текст, што цягнулася без усялякіх перапынкаў ажно дзве гадзіны. Ну, пакуль зала слухала аб старой беларускай вёсцы, дык яшчэ нічога. Праўда, крыху гаманілі, перакідаючыся жартамі што да постаци Аладава, ягоных вусоў, рук-ветракоў... Але, калі справа дайшла да індустрыйлізацыі БССР, да трактароў і камбайні, дзе Аладаў быў шчаслівы выліць ўсё сваё кампазітарскае «мудраванне», дык вытрымаць было ўжо немагчымы.



Трамбоны раўлі, «бухалі» трубы, ракаталі фаготы, свісталі прарэзліва флейты, грымотныя літаўры і барабаны «наганялі» тэмп «сацыялістычных» палёў”.

Людзі разыходзіліся. Спачатку па адным, пасля — натоўпам. Напрыканцы — у першым радзе застаўся адзін Купала. А Купаліха, заступіўшы дарогу кампазітару, мільм, пяшчотнымі гласам, што так не падыходзіла да ейнага абуранага твару, звярнулася да Аладава са словамі:

— І што вам, дзядзька Мікола, зрабіў такога дрэннага мой Яначка? За што вы яго так зганьблі?

Аладаў глянёў на яе, не разумеочы. Думаю, што словаў Купаліха ды яго тады „не дайшлі” і ўсю іхнью „соль” ён зразумеў адно тады, калі ў газеце „Літаратура і Мастацтва” была змешчаная карыкатура, што ўяўляла Аладава, які сядзе ў вілізарнай трубе, дзымучы адтул на Купалу, тады як публіка ўцякала ва ўсё бакі”.

Прачытала гэту замалёўку з натуры Міколы Шчаглова-Куліковіча і ў памяці ўспылі словаў Я. Коласа: „Кампазітар, меней фузу! Трамрай, брат, пра кукурузу”.

А завяршыць гэты допіс хочацца словамі Я. Купалы:

Песня мая не шукае чырвоңцаў —
Будучнасць гэткіх не знойдзе
 ў ёй плям, —
Жыць хоча толькі ў радзімай старонцы,
Пеци па сэру ўсім добрым людзям.
 Тамара ЛАЎРЭНЧУК, г. Высокое

Дні Гродзенскага ўніверсітэта

24-25 мая праводзіліся ў Беластоцкім ўніверсітэце Дні Гродзенскага дзяржайнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. У актавым зале Гістарычна-сацыялігічнага факультэта сустрэліся кіраўнікі, навуковыя працаўнікі і студэнты абедзвюх навучальных установ. З Гродна прыбылі 163 асобы. Падобная сутрэча адбылася летасць у Гродне. Пасля афіцыйнай сутрэчы, прамоў рэктара — праф. Марка Гэмбінскага з БУ і праф. Сяргея Маскевіча з ГрДУ, гасцей — сенатора праф. Адама Ямруза, прадстаўнікоў студэнцкіх арганізацый, праф. Сяргей Габрусеўіч парадаў падабенствы ў гісторыі абедзвюх вучэльніяў, прыгодаў вялікія прозвішчы нашай культуры і прадставіў магчымасці супрацоўніцтва. Як пацвердзіў рэктар, марыцца такая канцепцыя, каб „стварыць адзін ўніверсітэцкі канцэрн”. Навуковыя кадры ўжо супрацоўнічаюць, асабліва гісторыкі і сацыялагі.

На калідорах факультэта на стэндах і століках можна было пазнаёміцца з дасыгненнямі гродзенскіх навукоўцаў і рукаў з дасыгненнямі студэнтаў. Асабліва багата паказалі



Сцэнка пра Чырвоную Шапачку: Ганна Пякарская (Бабуля), Марта Ван (Чырвоная Шапачка).

Баба-Яга чухаецца па галаве

Чарадзейныя, казачныя сюжэты цалкам апанавалі сёлетні рэпертуар тэатральнага агляду „Сцэнічнае слова”. Другой вядучай тэмай была прырода. Часта гэтыя два матывы перапляталіся. Не было, і гэта таксама цікава, ні адной класічнай ці абрадавай пастаноўкі. Мянецца маствацкі густ моладзі, дарэчы, ён сугучны агульнасусветным на-кірункам.

Сёння паглядзім на адну з больш цікавых пастановак сёлетняга конкурсу — на спектакль „Бывае горш”, што заваяваў першае месца. Паставілі яго вучні ПШ н-р 4 у Беластоку пад кіраўніцтвам Аліны Ваўранюк. Сцэнарый, паводле

Войцікаў, з польскай на беларускую мову пераклада настаўніца.

Спектакль „Бывае горш” паказвае вядомыя казкі, у якіх адсутнічаюць чорныя харктыры. У выніку гэтай трактоўкі ўсе нудзяцца. Баба-Яга з казкі пра „Яся і Малгосю” штурхае нагой мяту, пазяхае, чухаецца па галаве. Ёй не хучацца быць у казцы, дзе яе роля — з’ядць дзяцей. Злая Карапева не будзе атручваць Сняжынкі, бо і так выратуюць яе дурныя Гномы. Цмок з казкі пра „Шэўчыка Дратву” не мае апетыту на Карапеву... Ён ведае, што за гэта пачастуюць яго серай. Воўк з „Чырвонай Шапачкі” таксама не хоча быць злым

ваўком... бо Чырвоная Шапачка не хоча хадзіць лесам, Бабуля не хоча адчыняць дзвярэй, ды, на дадатак, стала вегетарыянкай. Няшчасны Прынц з казкі пра Папялушки — у Папялушки добрыя спагадлівия сёстры.

— Калі ў казцы няма чорных харктараў, сапраўды нудна, — кажа адна з беластоцкіх акцёрак.

Героі згаданых казак мяшаюцца, і гэта таксама не ратуе дзеяння. Ну-дота, бязглуздзе, адсутнасць мэты і маралі. У канцы пастаноўкі ўсе маюць ахвоту вярнуцца ў сваю казку.

— Калі ў казцы выразна бачым чорны харктар, мы вучымся разумнага падыходу да чарадзейных

Ігар СІДАРУК
Смачны суп

З кухні весела:
Тун-тун! —
Борздзенъкія ножскі.
— Я зварыла, мама, суп!
Пасмакуй
Хоць трошки!

Мама кухню абышила,
Супу штосьці
Не знайшила...

— Ты жс, мамуля,
Не паспела.
Смачны супчык
Лялька з’ела!

Віктар ШВЕД
Вінавата спазненне

— Чаму са школы, Янчака,
Вяртаешся няўдалы?
— Чамусьці сёння, мамачка,
Мне не пашанцавала.

У школу з сябрам Жэнъкаю
Спазніца давялося,
Пасведчанне слабенькае
Мне толькі засталося.

Аня ІВАНЮК

Раніца
Вышла я на ганак
і сказала:
— які цудоўны ранак.

Села на парозе,
падміргнула сонцу
і падумала —
каб так было бясконца.

ПШ у Нарве

тэмаў, — кажуць сябры. Яны згодны, што чарадзейства і злыя персанажы патрэбны ў казках: яны вучачы рэальна глядзець на жыццё. У жыцці бываюць дрэнныя і чорныя харктыры, такі свет. Гэта трэба бачыць, і ведаць, каб усім не захапляцца!

Думаю ўсё ж, што поспех для пастаноўкі заваявалі маладыя акцёры, яны цудоўна ігралі на сцэне. Выступілі дзеці з першага па пяты клас, — усе ангажаваныя і добра падрыхтаваныя.

Першае месца ім справядліва належыцца!

ЗОРКА
Фота Ганны КАНДРАЦЮК

Бяды

(латышская казка)

Жылі неяк даўней два браты. Адзін — бедны, другі — багаты. У багатага што ні дзень — госці, а ў беднага — дзесяцім есці няма чаго. У багатага — госці з усёй ваколіцы, толькі беднаму брату месца няма.

Сядзіць бедны брат у халоднай хатіне з жонкай і дзесяцьмі, ва ўсіх жываты ад голаду падцягнула, ледзь не плача.

— І што гэта за навала! Ад працы рукі-ногі ломіць, а дастатку

ў нас няма і няма. Відаць, так і паміраць давядзеца!

А ў багатага брата зноў госці — музыка, песні співаюць. Вось жонка беднага брата і кажа яму:

— Сходзі да брата, можа перападзе табе хоць кавалак хлеба для дзяцей.

Пайшоў бедны брат да багатага. Сеў у куток, слінкі глытае — ніхто яго не прывециць, ніхто не пачастуе — так да ночы і прасядзеў. Пачалі госці дадому збірацца, з-за стала выходзяць. Багаты кожнаму гасцінцем дае. Бедны брат устаў і да дзвярэй пайшоў. Спыніў яго багаты:

— Як жа ты дадому з пустымі рукамі пойдзеш? На, вазьмі!

І даў беднаму абрэзеную костку — іншае даць шкада было.

Пасаромеўся бедны адмовіцца і пайшоў са слязымі дадому. Трымае костку ў руках ды горка ўздыхае. Ішоў, ішоў, раптам чуе — нехта побач з ім ідзе і таксама ўздыхае. Павярнуўся бядняк, бачыць, ідзе з ім старая — злосная-злосная. Толькі хацеў быў ён запытаць, хто такая ды хто пакрыўдзіў, а тая цягне рукі ды за костку хапаецца:

— Давай сюды, табе і гэта будзе занадта!

Вось табе і на! Выпушціў бядняк

костку з рук. Старая за яе ўзялася. Пытаем бядняк:

— Ды ты хто такая будзеш?

— Твая бяды! — адказвае старая, а сама ўжо мазгі з косткі высмоктвае. Ад прагнасці калоціца. Прысмакталася так, што пачала ў костку залазіць. Глядзіць бядняк — што далей будзе. А Бяды ўжо ўся ў костку залезла. Скеміў тут бядняк, хуценька зрабіў з палачкі затычку ды канец косткі і заткнуў моцна-моцна. Потым пабег да балота, кінуў яе ў багну і пайшоў прэч.

Пачалі ў бядняка дзесяці падрастаяць — пачалі іх залатымі рукамі называць. Што ні дзень, то жыць лягчэй.

Як адзін бэйбус катаўся на чужым трактары, або чаму ў той вёсцы болей ніхто не жыве

Аднаго разу не такому ўжо і малому бэйбусу раптам захацелася пакатаца на сапраўдным трактары „Беларус”. Таму, калі ўсе паснулі, ён цішком уплішчыўся ў пуню суседзяў, у якіх такі трактар быў, залез у кабіну трактара, нешта там крутануў-тузануў ды адважна націснуў на понажы. Трактар затросся, зароў, што той белавежскі зубр, ды, вядомая рэч, выпер з пуні пад зорную ноц ціхамірнай вёскі. Бэйбус ад сполаху мёртва тримаўся за руль, аднак і не думаў спыняць „Беларуса” ды хутчэй уцякаць дахаты. Першым, хто ледзь не патрапіў пад трактар, быў гаспадарскі сабака. Ён голасна скугальнуў ды кінуўся преч з яшчэ большым жахам, чым бэйбус. Пачуўшы голас свайго сабакі, на двар выскачыў гаспадар, за ім ягоная жонка, а за ёю і ўсе восем маленъкіх дзетак. Але ж нікому з іх не ўдалося спыніць „Беларуса”, бо гэта ж грозная машиныёрыя, а што ўдалося — дык гэта толькі не патрапіць пад колы, а як мага хутчэй з крыкам-енкам уцякаць, абуджаючы тым самым усю вёску. Ад таго крыку на вуліцу высыпала тубыль-

цаў, што таго бобу, папрачыналася ўся вясковая жывіна, а яшчэ праз якую хвілю паперадзе „Беларуса” беглі: спачатку дурныя куры, потым пераляканыя сабакі, за імі здзічэлая ад куродымнае грахаты кацячая поўсьць напераменку з мышамі, а ўжо за тымі мышушамі-нарушамі ўсе-хто-толькі-жыў-пражываў у той вёсцы. А бэйбус, міжтым, не могучы спыніць трактара, з адчаюгі неяк здолеў-сумеў выскачыць з сіняе кабіны ды пабег-пабег!.. нават пакідаючы ўсіх ззаду! З тых часоў і па сёння так і задаюць усе лататы вакол вёскі, лямантуючы ды гарлаючы на чым свет, хоць у трактары даўно скончылася паліва, і ён нават стаў мёртвым-мёртвым каля самусенькага гаспадарскага падворка.

Так што, шаноўныя бэйбусы, перад тым, як наступным разам вы захочаце паездзіць па вёсцы на суседскім „Беларусе”, спачатку прачытайце ўважліва „Інструкцыю па карыстанні чужым трактарам” — а раптам у ім не прадугледжана пімпачка для аварыйнага супынення?..

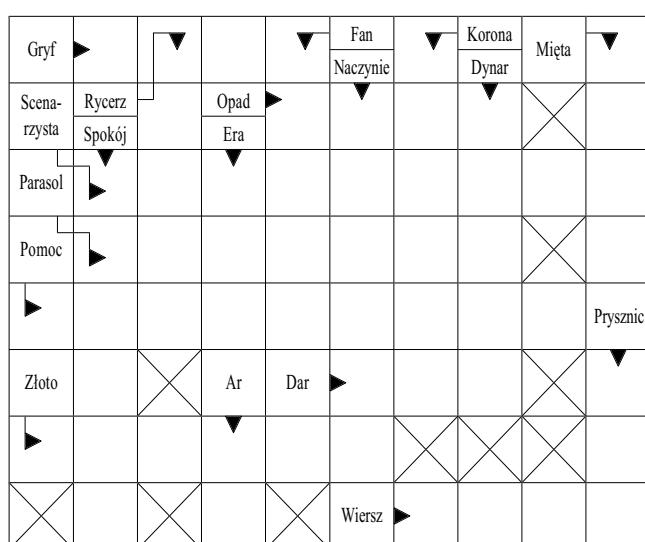
Дзядзечка Сід

Польска-беларуская крыжаванка № 24:

Запоўніце клеткі беларускімі словамі. Адказы, з наклееным кантрольным талонам, на працягу трох тыдняў, дашліце ў „Зорку”. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку № 20: Носік, пік, сад, жаба, бабёр, бура, пятка, ён, аса. Пах, сук, буян, жарт, сабака, ба-б'ё, Ас, дар.

Узнагароды, аўтарчкі, выйгралі: **Андрэй Лапінскі, Івона Маркевіч, Івона Асіпюк, Эвеліна Гайко і Раман Лушчынскі** з Бельска-Падляшскага, **Міхал Герасімюк, Павел Севернік і Марта Кузыка** з Махнатага, **Паўліна Дмітрук і Івона Гайдук** з Нарвы. Віншум.



І вось неяк надумаўся бедны брат да сябе гасцей запрасіць. Пакліаў ён і свайго багатага брата — хоць і скнара, а ўсё ж брат! Багаты думаў-думаў, ўсё баяўся, што бедны брат будзе ў яго прасіць што-не-будзь, але дзеля жарту пайшоў.

Сустрэлі яго брат з жонкай чынчынам, ля парога, у дом правялі, за стол пасадзілі. Багаты бачыць: у брата дом — поўная чаша, ледзь не лопніў ад злосці.

Тры дні балівалі яны, частаваліся і гаманілі. Нарэшце багаты пытала ў брата — адкуль у яго дастатак з'явіўся? Раней жа ў яго доме і хлебам не пахла!

А беднаму чаго тайцца? Расказаў ён брату, як нёс костку, як узяла ў яго тую костку Бяды, як залезла яна ў костку і як утапіў ён свою бяду ў балоце. Наканец кажа:

— Дзякую табе за тую костку, брат! Бедны сказаў гэта ад шчырага сэрца, а багатага ад гэтага „дзякую” усяго перакрыўіла, а пірагі ўпоперак горла сталі, ледзь ён не падавіўся: багаты — прагны, а прагны — зайдзросны. Думае ён: „Пачакай, пачакай, браток! Я табе яшчэ не такую паслугу зраблю!”

Пабег багаты дадому, пераапрануўся і — на балота! Палез у багну шукаць костку. Тры дні шукаў,



Вакальны калектыв з Нараўкі.

Фота Янкі ЦЕЛУШЭЦКАГА

Беларуская песня 2002

25 мая ў Гмінным асяродку культуры ў Нараўцы адбыўся фінальны тур конкурсу дзіцячай песні. На сцене выступілі вучні пачатковых школ і гімназій з Беластока, Гайнавікі, Нараўкі, Орлі, Рыбалаў, Бельска-Падляшскага, Нарвы, Дубін, Гарадка і Залук. Удзельнікаў конкурсу ацэньвала журы ў складзе: спявачка і кіраунічка беларускіх хораў Ала Каменская (старшыня камісіі) ды інструктары беларускіх калектываў Віктар Маланчык і Мікалай Мяжэнны.

У катэгорыі 0-III класаў сярод салістаў першае месца падзялілі дзве вучаніцы Агата Гаўрылюк з Пачатковай школы н-р 6 у Беластоку і Эвеліна Бурнос з ПШ у Рыбалах. Другое месца журы признала Олі Маліноўскай з беластоцкай „шашцёркі” ды трэцяе раўнапраўнае месца — Крыстыяну Бурносу з ПШ у Рыбалах і Рыце Пасечнік з ПШ у Орлі.

У катэгорыі дуэтаў журы першай узнагароды не прысвоіла. Другую заваяваў дуэт Наталля Такаюк і Паўліна Назарэвіч з Орлі і трэцюю — дуэт Эмілія і Паўліна Багацэвіч таксама з Орлі.

У групе салістаў у катэгорыі IV-VI класаў Гран-пры атрымала Юльянна Дораш з ПШ н-р 3 у Бельску-Падляшкім. Першае раўнапраўнае месца занялі Ева Шырэнос з бельскай „тройкі” і Ірміна Леанюк з ПШ н-р 6 у Гайнавікі. Другое месца падзялілі Наталля Міранчук з Орлі і Марта Сухадола з Нараўкі, а трэ-

цяе месца заняла Юліта Назарка з ПШ н-р 6 у Гайнавікі.

У катэгорыі вакальна-танцевальных груп з пачатковых школ першае месца падзялілі „Душкі з пушкі” з Нараўкі і „Каліна” з Залук, другое — калектыв Гміннага асяродка культуры ў Орлі і „Журавінка” з Бельска-Падляшскага, а трэцяе месца не было.

Сярод салістаў-гімназістаў першае месца заваявала Амелія Горбач з Комплексу школ з дадатковым наўчаннем беларускай мовы ў Гайнавікі. Другое раўнапраўнае месца занялі Анна Карапальчук з Нараўкі і Магдаліна Чыквін з Комплексу школ у Гайнавікі ды трэцяе месца — Вольга Ігнацюк з Рыбалаў.

У катэгорыі гімназічных калектываў сектэт з Нараўкі заняў другое месца, а капэла з Дубін — трэцяе. Сярод гімназічных хораў найлепшымі былі хор з Комплексу школ у Гайнавікі (першае месца) і хор з Нараўкі (другое).

Гледачам падабаліся выступленні дзяцей. Разам з імі яны перажывалі іх хваляванні. Горача ім аплодзіравалі. Журы мела крыху заўваг да настаўнікаў і інструктараў адносна падборкі песеннага рэпертуару ды выкананых манер. Выступалі і слаба падрыхтаваныя дзеткі. З дзвюх школ.

Узнагароды былі не абы-якія: фотаапараты, плээрэы і г.д. Падрыхтавалі іх Галоўнае праўленне БГКТ, войт Нараўчанская гміна ды дырэктары ПШ і ГАК у Нараўкы.

(яц)

ледзь усё балота рукамі не вычарпаў, усё ж знайшоў.

Знайшоў багаты туую костку, у якой Бяды сядзела, і выпусціў Бяду на волю, думае: „Вось табе, браток, паслуга! Хопіц табе жыць палюдску!” Вылезла Бяды з косткі, ледзьве выпрасталася, рукі расправіла, адсаплася, кажа багатаму брату:

— Ну, сто разоў табе дзякую! Праляжала б я так яшчэ год, і канец мне быў бы. Ты, бачу я, добры чалавек. Цяпер я ад цябе не адстану!

Спалохаўся багаты брат і закрычаў:

— Ідзі, ідзі да майго брата! Я для таго цябе і вышыгнуў з балота!

— Ну, не! — кажа яму Бяды. — Брат твой хацеў мяне задушыць, я да яго не пайду. Ты мяне выратаваў, з табой я і застануся!

Хацеў багаты зноў Бяду ў костку загнаць, ды дзе там — праклятая старая ў рукі не даецца. Так і не далася. Пайшоў ён дадому — Бяды ад яго ні на крок не адстae. Прыйшоў ён, а хаты няма, згарэла. Ці то Бяды вінавата, ці то сам — хто ведае? А толькі пайшлі ў багатага брата справы крыва ды коса, не тое, што балі спраўляць, а штаны не было ўжо за што купіць.

Ну, і добра — не капай другому яму, сам у яе трапіш!



Беларускі калектыў песні перад гайнаўскай публікай.

З жыцця калектыву песні ГДК

Беларускі калектыў песні Гайнаўскага дома культуры, які ўзнік у 1982 годзе, у час XXIII Павятовых спаткання калядных калектываў у Гайнаўцы выступіў 330 раз.

У час рэпетыцыі калектыву харысты пад кірункам дырыжора Анны Стрыйхі паўтараюць песню „Ехалі саколы”. Калі пачынаеца перапынак пра сённяшніе і мінулае калектыву размаўляю са спевакамі.

— У пашырэнні беларускасці мы як калектыў зрабілі многа, — кажа Аляксей Харкевіч, былы настаўнік белліцэя. — Летам мала людзей прыходзіла на рэпетыцыі, новыя члены калектыву старых песень не ведаюць і таму на фэсты БГКТ мы не ездзілі. Цяпер праца важная і з-за недахопу часу складана спатыкацца.

Уладзімір Раманюк, які раней спявав у калектыве ў Дубяжыне, у хоры ГДК удзельнічае з 1983 года. Уладзімір Арабчук на рэпетыцыю прыйшоў сёмы раз і будзе хадзіць надалей, бо любіць спяваць.

— Усіх нас яднае замілаванне да песні і таму спатыкаюцца ў нас людзі розных професій — і рабочыя, і дырэкторы, і бізнесмены, — гаворыць Мікола Бушко, дырэктар ГДК і член калектыву. — Прыйналежнасць да хору, гэта, таксама, вялікі абавязак. Кожны харыст адводзіць адзін вечар у тыдні са свайго жыцця на рэпетыцыі, а цяпер з вольным часам цяжка. Да адсутнасці харыстаў спрычыняюцца асабістая справы, найчасцей смерць блізкай асобы. Я сам два гады не спявав, бо насіў жалобу. Калі запрашаюць нас на нейкое мерапрыемства, то пытаем хто можа паехаць і тады вырашаем ці карыстаемся запрашеннем.

— Цяпер ужо не такі хор, як быў раней, бо людзі крыху пастарэлі і час не той. Даўней каля 40 асоб прыходзіла, а апошнім часам было 12 жанчын і 12 мужчын. Хаця нядайна жанчын паменшала, то паявіліся і малодшыя: Лілія

Арабчук і Ніна Гаган. Як будуць прыходзіць новыя асобы з добрымі галасамі, то павысіцца ўзровень спявання ў калектыве, — заяўляе мастацкі кіраўнік і дырыжор калектыву Анна Стрыйха, якая кіруе ім з 1989 года.

У калектыве спявает палік Станіслаў Заваліх, які заяўляе: „Беларускія песні прыгожыя і таму спявамо”. Аляксандра Мядведзь кажа, што спявачыя яна адпачывае ад прафесійных проблем звязаных з аховай здароўем. Яраслаў Антыповіч гаворыць, што ён наймалодшы член калектыву і яшчэ толькі вучыцца іграць з групай на акардэоне.

Заснавальнікам Беларускага калектыву песні ГДК у чэрвені 1982 года і яго першым дырыжорам быў Аляксандр Лукашук. Пасля дырыжорамі працавалі Дзмітры Тыханюк, Міхал Артышэвіч і цяпер Анна Стрыйха. У 1985 годзе мужчынскі актэт калектыву выступаў у гала-канцэрце Фестывалю савецкай песні ў Зялёной-Гуры. Калектыў выступаў парады і тэлебачанні, выязджай з канцэртамі ў навакольныя вёскі, гарады Беласточчыны, пабываў у Сувальскім і Бяла-падляшскім ваяводствах, у Беларусі і Чэхіі. Хор з'яўляецца лаўрэатам многіх конкурсаў, раённых і цэнтральных агліадаў. У 1992 годзе хор узнагароджаны быў адзінай „Заслужаны для Беласточчыны” і ганаровай граматай міністра культуры і мастацтва.

— Самыя рэпетыцыі, гэта мастацкі перажыванні, якія яднаюць людзей. Выступленне з хорам гэта адпачынак ад жыцця і яго проблемай. Апошнім часам менш жанчын у нас спявает і было крыху горш з развіццём калектыву, але я думаю, што будзе ён развівацца, бо фестываль „Беларуская песня” мабілізуе сілы спевакоў, — кажа Ян Місяюк, настаўнік белліцэя.

Аляксей Мароз
Фота аўтара

рэліў на гняздзе бусла (побач хаты Варфамея Рэпкі) птушкі быццам абліналі вёску. Зараз штосьці перамянілася. Ці гэта добрая прыкмета? Некаторыя кажуць, што буслы шчасце прыносяць. Дагэтуль аднавяскоўцам майм не найлепш жывеца. Чыгуначная станцыя і паравознае дэпо занялі. Многіх маладых уволнілі з працы і зараз яны беспрацоўныя. У вёсцы шмат старых кавалераў. Дзеци не родзяцца, а ў мясцовай царкве адно паходжанні адбываюцца. Сярод вернікаў раскол адбыўся ды сусед з суседам не ладзяцца. Няўжо буслы прынясць перамену ў жыццё жыхароў вёсکі? Буслы — добры знак. Як будзе ў супраўднасці, пабачым.

Уладзімір Сідарук

Адны з Богам, другія з чортам

Зацікавіліся маладыя выдаўцы класічнай музыкай, раскапалі унікальна га беларускага хормайстра, паднатужыліся, сабралі гроши і выдалі людзям на радасць зборнік чароўных мелодый*. І хоць высветлілася, што „Мой родны кут” на вершы Якуба Коласа напісалі зусім не Лучанок з Мулявіным, ды славутая „Бывайце здаровы” належыць мо і не І. Любану, але сучасную беларускую дзяржаўную сістэму занепакоіла зусім не дыскрэдытацыя прызначаных „геніяў” (на гэта ўжо не стае моцы), а зусім іншае...

Рупар сістэмы — газета „Советская Белоруссия” — 12 сакавіка г.г. (№ 72-73) пісала: „Нейкі прад’юсарскі цэнтр „БМАgroup” разам з грамадскім аб’яднаннем Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны выступаюць за прысвоенне статуса дзяржаўнага гімна Беларусі небезвядомому твору „Магутны Божа”. Выступае, трэба сказаць, актыўна: у планах прыхільнікаў гэтага варыянта — і выпуск кампакт-дыскаў з 10 варыянтамі выканання твора”.

„Савецкія”, як заўсёды, апературы і дакладныя: дыск ужо 6 месяцаў (з 17.12.2001 г., ад презентацыі, прысвечанай 115-м угодкам з дня нараджэння кампазітара) прадаецца ў беларускіх крамах, а яны ўсё пішуць пра „планы”. Дый не 10, а толькі 3 варыянты гімна М. Равенскага змешчаны на CD, затое якія розныя: урачысты, узнёслы — ад Хору і аркестра Гродзенскай капэлы пад кіраўніцтвам У. Борматава, шчымлівы і пакутлівы — ад Лювэнскага беларускага хору ў Бельгіі пад кіраўніцтвам самога М. Равенскага і магутны, грунтоўны, пераканаўчы — ад славутага опернага спевака Пётры Конюха (бас, Нью-Йорк).

Зрэшты, мо савецкія непрыхільнікі „Магутны Божа” (ім усё чорта падавай) залічылі да варыянтаў гэтага твора і іншыя беларускія гімны, дык, паколькі праз сэрца Міколы Равенскага разам з Богам прайшла ўся Бе-

ларусь, на ягоным дыску слухач знойдзе ўсе лепшыя беларускія гімны: ён зрабіў новую рэдакцыю „Мы выйдзем шчыльнымі радамі” У. Тэраўскага, напісаў яшчэ адну мелодыю да славутай Багдановічавай „Пагоні” (да вядомай — М. Шчаглова-Куліковіча), аранжаваў для свайго хору ў Бельгіі бліскучы твор М. Іванова на вершы Веры Лойкі „Падняты родны сцяг”. Найлепшы зборнік беларускіх гімнаў атрымліваецца, кожны з якіх грэе сэрца беларускае.

Сярод выкананіяў гэтых трох дзесятак твораў (уключна з фальклорнымі і інструментальнымі) ёсьць праста унікальныя таленты. Да названых дадамо яшчэ бліскучага піяніста, лаўрэата міжнародных конкурсаў Ігара Алоуніка, геніяльнага опернага барытона Віктара Скарабагатава, таленавітую дачку кампазітара спявачку Вольгу Аляксенка-Равенскую (сапрана). Апошняя з названых упершыню выконвае тут фрагменты з татальнай (здавалася) вынішчанай сталіністамі гістарычнай оперы М. Равенскага „Браніслава” на вершы У. Дубоўкі.

Так што на дыску — бездакорны і ўражальны каскад адкрыццяў, якія выклікалі (акрамя „Савецкай Беларусі”) цэлы шэраг зацікаўленых публікаций па ўсёй краіне. Сярод водгуку адмыслоўцаў не згубіўся, а нават многіх прывабіў нечаканы водгук-успамін унучатай пляменніцы кампазітара Вікторы Равінскай „Магутны Божа — вольны гімн эпохі”, змешчаны ў № 1 (студзень 2001 г.) брэсцкай газеты „Свабодная зона”. Там і невядомыя факты біяграфіі, зачэрненыя з сямейнага архіва, і тлумачэнне зменаў у напісанні славутага ўжо прозвішча, і праста шчырыя чалавечыя пачуцці.

Геній Міколы Равенскага працягвае жыць і ажыўляць.

Вітаўт МАРТЫНЕНКА

*Мікола Равенскі, *Магутны Божа*, Мінск 2001, БМАgroup.

Фільмавы вечар

Чэрвень — з гэтым месяцам асацыюецца не толькі летні адпачынак, але і цяжкая, інтэлектуальная праца. Маю тут на ўвазе студэнтаў, якіх чакае экзаменацыйная сесія, і ліцэістамі занятых падрыхтоўкай да экзаменаў у вышэйшыя навучальныя установы. Дарослыя чытачы заняты цяпер работай у агародзе, або сенакосамі. Аднак маю надзею, што кінааматары знайдуць хвіліну і пакарыстаюцца маёй прапановай паглядзець новыя, цікавыя фільмы.

„Вайна Гарты”, у рэжысуре Джорджа Гобліта, гэта цікава расказаная гісторыя амерыканскіх салдат у нямецкай няволі (вельмі рэдкая тэма ў галівудскай творчасці).

Фільм паказвае штодзённае жыццё групы амерыканскіх палонных, канфлікты між імі і салдатамі вермахта і проблемы кожнага зняволенага чалавека. Амерыканцы не могуць пагадзіцца са сваім лёсам і ўвесе час думаюць аб ўцёках. Аднак немцы не адпускаюць іх нават на хвіліну. Найважнейшы, і найвышэйшы рангам сярод палонных палкоўнік Ульям Макнамара (у гэты ролі Брус Уіліс, які з цягам часу становіцца штораз лепшым акцёрам), распрацоўвае план „вызвален-

ня”. Для гэтага неабходна, каб у лагеры хтосьці ўчыніў „забойства”. Макнамара вырашае сарганізаць паказны працэс, мета якога — адцягнуць увагу немцаў, дзякуючы чаму ўцёкі будуть магчымы. Аднак не так праста гэта даецца... Варта даведацца што было далей, і праверыць ці міф аб амерыканцах-пераможцах пацвярджаецца на вялікім экране.

„Мусоннае вяселле” ў рэжысуре Міры Наір, лаўрэаткі Залатога льва ў Венецыі, расказвае шматсюжэтную, і папраўдзе, складаную гісторыю. Дзея фільма адбываецца ў Дэлі, дзе вядзецца падрыхтоўка да вяселля, на якое мае з’ехаць сям’я амаль з усяго свету. Пры гэтым нагодзе выяўляюцца сямейныя сакрэты, старанна скрываюцца да гэтай пары. Рассакречанне іх перад вяселлем можа не толькі спыніць шлюб, але і пасварыць маладую пару. А ці так будзе? Пабачце самі.

Цудоўная, арыентальная музыка ўводзіць нас у нязнаныя краіны Індіі. Проблемы, паказаныя індыйскай рэжысёркай, актуальная і ў нашых умовах. Тому варта прысвяціць адзін з летніх вечароў і пайсці ў кіно!

Паўліна ШАФРАН

Добры знак

Цэнтрам вёскі ў Кузаве лічыцца месца пры скрыжаванні дарог, где змяшчаюцца царква, крама і святыня. Сяголіна кузавы прыкметліві цікавую з'яву. На электрычным слупе, пры хаце Яна Раманчука (насупраць царквы) пасяліліся... буслы. Птушкі доўга кружылі над гэтым месцам, быццам задумоўваліся, ці будзе для іх яно адпаведным жытлом. Праўда, сенажаці і пашы навокал даволі, але і стадолаў для гнязда таксама шмат. Чаму ж тады выбралі цэнтр вёскі, самае рухлівае месца насупраць царквы? Ад вайны, калі энкавэздіст заст-

Баба Соњка

Соњка нарадзілася ў пачатку трыццатых гадоў мінулага стагоддзя ў беднай многадзетнай сям'і, як сёмае дзіцячка. Былі ў неё трох сястры і трох братоў. У сям'і ўсе жылі згодна, адно аднаму да-памагала і Соња, як наймалодшую, усе шкадавалі. Добра помніць Соња, як бракавала хлеба ў хаце, а калі ўжо прынясе маці лаку з-пад селяндцоў ад жыда і зварыць бульбу з лупіннем — вось тады была смачная вячэра.

Найстарэйшая Соњіна сястра, Вера, выйшла замуж у суседнюю вёску, але там хутка памерла не нарадзіўши дзіцяці. Казалі, што ейны муж хварэў венерычнай хваробай і яна заразілася.

Помніць добра Соња, як пачалася другая сусветная вайна і польскае войска ехала на конях на ўсход, але калі Савецкі Саюз напаў на Польшу тая ж жаўнеры назад не вярталіся. Калі прыйшлі ў вёску першыя саветы, — успамінае Соњка, — паставілі вялікую ўпрыгожаную браму з дзвюх жэрдак, а дзядзька Марк раздаваў прайяджающим людзям знятая са школьнай сцяны іконы. Адкрылі тады ізноў у нашай вёсцы школу і магазін-ларок з харчовымі прадуктамі ды цукеркамі.

У той час выйшла замуж другая сястра, Агата, таксама ў суседнюю вёску. Маці была прыхварэла, а бацька ездзіў на лесазагатоўку, лесавывазку, вазіў каменне на пабудову лётнішча. Дзеткі, як маглі так абраблялі гаспадарку ды хадзілі ў школу. Цешылася Соња, што пойдзе ў школу вучыцца ды будзе пінкеркай, а здольнасці да навукі мела добрыя. На жаль, не прыйшлося ёй пайсці ў школу, бо пачалася нямецка-са-вецкая вайна. Нямецкія захопнікі перліся на ўсход як шалёнія. Хоць была тады Соња малая, але добра запамятала, як адзін немец казаў, што за трох дні Маскве будзе капут.

Настану цяжкі час. Зноў пачаліся прыгнёты нашых людзей. Ганялі немцы людзей у лес на работу, а потым ахоўваць чыгунку, каб партызаны яе не ўзарвалі. Пачалі моладзь забіраць на прымусовыя работы ў Нямеччыну, куды ў 1942 годзе трапіў быў ейны брат Адам ды сястра Вольга. Маці на-далей хварэла, хвароба прыкавала яе да пасцелі і Соња, як дзесяцігадовая дзяўчынка, вымушана была і хлеб пічы, і страву варыць, і абмыць цэлу сям'ю. Навучылася таксама Соња з „Буквара” добра чытаць ды пісаць. Вучыў яе старэйшы брат, бо ў час нямецкай акупацыі не было ў вёсцы школы. Брат Адам і сястра Вольга час ад часу прысыпалі лісты з Нямеччыны, паведамлялі як ім жывеца, а бацька, бывала, часам апошнія адымай ад рота, каб толькі паслаць пасылку дзецям, яны ж там бручику елі.

Прышло доўгачаканае вызваленне Беласточчыны ў 1944 годзе. Родную вёску Соњі вызвалілі 23 ліпеня, якраз у дзень св. Антонія. Але радасць ад вызвалення перабівала хвароба маці, якая ляжала ў пасцелі і патрабавала па-стаяннай апекі.

На дванаццатым годзе жыцця пайшала Соња ў першы клас пачатковай школы, якую арганізавалі ў хаце рэпатрыянта, які выехаў у Савецкі Саюз. Вярнулася сястра здаровая з Нямеччыны. Брата, калі асвабадзілі, прызвалі як беларуса ў Чырвоную Армію. Ваяваў ён да канца вайны пад Берлінам, быў пашанены і трапіў у бальніцу. Пасля дэмабілізацыі з арміі вярнуўся дамоў, але доўга не ўседзеў на бацькаўшчыне. Сястра з братам пайшлі працацаць у горад

і там уладкаваліся жыць, — успамінае Соњка. Старэйшы брат ажаніўся і пайшоў у прымы на гаспадарку жонкі.

Калі Соњцы было 16 гадоў яна пазнаёмілася з Адамам, аднавяскіцам. Маладыя закахаліся і хадзілі разам некалькі гадоў. Было тады добра і весела. Забавы амаль у кожную нядзелю былі, штовечара спевы на вуліцы заводзілі. Бывала, — успамінае Соњка, — адарвешся ад працы ў гаспадарцы, хутчэй памыешся, пераапранешся ў чистую вопратку ды гайда на вуліцу, каб паспяваць ды з хаканым Адамам сустрэцца. Не балелі тады ні спіна, ні руки.

Прызвалі брата ў армію, служыў у пагранічніках на нямецкай граніцы аж 36 месяцаў. Присылаў быў пісьмы, што яму добра і, мабыць, астанецца даўней служыць, пойдзе ў афіцэрскую школу. У той час у нашай вёсцы дзеянічала даволі актыўна маладзёжная арганізацыя Саюз Польскай Моладзі. Ставілі многа смешных сцэнак. Прыязджала моладзь з навакольных вёсак пагуляць, было весела.

Выйшла Соњка замуж за Адама ў 1953 годзе. На вяселле не прыехалі ані брат, ані сястра з горада, не адпусцілі і брата з арміі. Сумна было Соњцы, што найбліжэйшыя не маглі пабываць на вяселлі, плакала тады маці. Шкадавала бацьку, што застаецца з хворай маці на гаспадарцы. Не любіла Соњку свякруха, не дазваляла была сыну, каб з ёю ажаніўся. Нарадзіла Соњка першае дзіця, сына. Пасля родаў, калі ляжала яшчэ ў радзільнім доме, спасціг-ла яе сумная вестка. Пасля зацияжной хваробы памерла маці. Прыехаўшы на пахаванне маці сямейнікі вырашылі, каб на бацькаўшчыну вярнуўся сын з прымоў, дагадаваў бацьку, бо яны не вернуцца з горада на гаспадарку.

Нарадзіла Соњка трох сыноў і дачку. Усіх пагадавала ды пажаніла. Дзеці раз'ехаліся па краіне. Маюць свае сем'і і свае жыщёвыя радасці і смуткі. Адным жывеца лепш, адным горш. Цяпер у бабы Соњкі адзінацацца ўнукай і два праўнукі. Унукі, якія бліжэй жывуць, часта наведваюць бабу Соњку і дзедку Адама. Вельмі іх любяць, а баба Соњка заўсёды стараецца нешта-даць унукам.

Прайшлі гады. Памёр Соњчын бацька, паўміралі свёкры. Баба Соњка з дзедам Адамам перапісалі сваю гаспадарку сыну, які жыве асобна, на жончынай гаспадарцы. Сын прыедзе, заарэ іх уча-стачак, пасадзіць бульбу, пасеавёс. Баба Соњка яшчэ гадуе курэй і адно парасята, каб дзецям ды ўнукам былі свежыя яйкі, ды каб час ад часу спрабаваць смачнай каўбаскі-пальцоўкі.

Цяпер у бабы Соњкі і дзедка Адама шмат свабоднага часу. Любяць яны глядзець у тэлебачанні папулярныя тэлесерэялы, бывае, што разам пагуляюць у карты. Баба Соњка чытае кніжку Міры Лукшы „Бабскія гісторыі” і хваліць, што вельмі трапна ўсё апісаны. Не аблінае баба Соњка і аўтозную краму, бо трэба заўсёды што-не-будзь прыкупіць.

Хаця ўжо і не такое моцнае здароўе ў бабы Соњкі, але не паддаецца яна, бо хто паверыць, што ў свае семдзесят гадоў не зможа нічога рабіць. Цяпер жа маладыя старым не спачуваюць, што ім нешта баліць. Пенсіі ў бабы Соњкі і дзеда Адама невялікія, вядома, сялянскія, але яны на наракаюць, дзякуюць Герку, што сялянам даў пенсіі.

Запісаў Мікалай Лукянюк



Дзеци вітаюць мітрапаліта Саву.

Душа — гэта частка Бога ў нас

Прыходское свята Іаана Багаслова 21 мая г.г. у Орлі было асабліва ўрачыстае — арлянскую царкву на-ведаў Яго Блажэнства Сава, мітра-паліт Варшаўскі і ўсіе Польшчы.

У палове дзесятай зазванілі званы і хрэсны ход з удзелам каля дванаццаці святароў з суседніх прыходаў выйшаў з храма пад плябанію сустрэць мітрапаліту Саву. У зваротнай дарозе, у браме перед храмам мітрапаліту рыфмаваным прывітаннем сустрэў паэт-самавук Андрэй Грайко, пенсіянер з Тапчыкалом. Асабліва абавязкова і сардечна прывіта-лі Яго Блажэнства дзеткі; кожнае з іх прадэкламавала фразу на царкоўнаславянскай мове. Удзячнасць мітрапаліту за вялікую ўвагу для прыхода выказаў таксама сустракаючыя яго з кветкамі прадстаўнікі маладога пакалення і ста-растра. Ужо ў царкве настаяцель а. мітра-рат Аляксандар Такарэўскі сказаў:

— З вялікай радасцю сустракаем Ва-ша Блажэнства. Два тыдні назад мы ўра-чыста адзначылі Святу Пасху, а вось сёння ў нас зноў свята — дзень памяці заступніка нашага прыхода, апостала і святога евангеліста Іаана Багаслова. Дзякуючы вам, Ваша Блажэнства, у нас сёння другая Пасха, другое свята.

Пасля літургіі і хрэснага ходу, пасля адспявання хорам „Многае лета”, мітра-паліт Сава на ступенях храма звярнуўся да вернікаў са словамі:

— Апостал галоўным чынам з'яўля-еца апосталам любvi, а любоў — гэта Бог. Там, дзе ёсць любоў, там Бог. Дзе няма любові, там няма Бога. Цяжка зразумець гэту філасофію... Кожны пас-лядоўнік Збавіцеля становіща носьбітам любvi. І цяпер мы ўсе ставім сабе пытанне: як мы, праваслаўныя людзі, здзяйсняем любоў у сваіх жыццях; як ажыццяўляем любоў Ісусу Хрысту і сва-еї царкве, дзе мы жывем.

І ў гэтым прыходзе ёсць людзі пакінутыя, адзінокія, патрабуючыя добрых учынкаў, добрага слова, добрых адносін, падтрымкі. Апостал Іаан Багаслou, калі ўжо не мог пісаць, калі быў хілым стогадовым старэчкам, гаварыў сваім вучням: „Любіце друг друга ўзаемна”. Калі мы сёння з'яўляемся сведкамі трагедыі чалавечества, трагедыі многіх народаў, трагедыі выжывання нават у Святой Зямлі, мы бачым, як тая Христова любоў, якую павінны ажыццяўляць Яго вучні, не здзяйсняе-еца. Тому ёсць тое, што ёсць. Ёсць гора, ёсць пакуты, ёсць духовы крызіс.

Браты і сёстры! Калі мы збіраемся ў свае святы, у нядзелі, у прыходскія свя-

ты — як сёння — мы звяртаем асаблівую ўвагу на змест нашага хрысціянства ў нас, на душу. Душа — гэта частка Бога ў нас. Душа, гэта Божае люстэрка ў нас. І вось гэты Божы дар, душа, дае нам другі дар, самы каштоўны ў нашым зямным вымярэнні — гэта дар жыцця. Калі душа адлучаецца, няма жыцця.

І свята ў нас — гэта як быць чалавекам. Калі мы сёння выйдзем з гэтага храма, з гэтага ўхарыстычнага сходу хадзяці з маленькай свядомасцю, што аба-значае быць на зямлі чалавекам, і якім быць на зямлі чалавекам, тады наша свята мае сэнс, мае значэнне.

Праваслаўе няхай не байца спакусы сённяшніх дзён. Яно мае ў сваіх руках козыр для перамогі над тымі спакусамі. Неабходная нам мудрасць, энергія, стойкасць, мужнасць і жаданне быць актыўным, жывым у царкве і ў Ісусе Хрысце — тады сатана не мае да нас дос-ступу. Усё гэта складана і цяжка, але людское жыццё, гэта не што іншае, як пастаяннае змаганне.

Не бойся, малы статак — гаворыць слова Божае. У свеце ёсць многа розных вартасцей, якія гэты малы статак маюць, калі ў яго ёсць жаданне працацаць. І гэтага жадання ў змаганні за праваслаўную веру, за любоў у царкве, не паслабляйце — каб на гэтай стойкасці вучыліся нашы дзеці, наша моладзь. Каб выхадзілі ў жыццё спелымі і з поўнай свядомасцю; каб калі апынуцца ў непра-васлаўным грамадстве, умелі дастойна сведчыць за сваю праваслаўную веру.

Сардечную ўдзячнасць мітрапаліту Саву за пасвяченне царквы і прыхода выказаў шанаваны прыходжанамі а. мітрат Аляксандар Такарэўскі:

— У наших сэрцах астанецца ўся служба, усе ваншы апавядальныя паву-чэні і настаўленні. Мы будзем кожны дзень кіравацца ім і ўсё гэта паслужыць нам высока несці сцяг праваслаўнага хрысціяніна.

Міхайлаўскую арлянскую царкву, як заўсёды, наведала многа вернікаў, у тым ліку і з іншых прыходаў. Гэта на-пэўна заслуга душпастырскай апекі над вернікамі а. мітра-рата Аляксандра Такарэўскага. Тут людзі яго вельмі шануюць і паважаюць за яго сумленнасць, добрае кіраванне прыходам і — асабліва — за сардечныя і ўважныя адносіны да грамадства. Мясоўская жыхары часта таксама выказваюць жаданне, каб такім жа быў і гаспадар гміны.

Міхал Мінцэвіч
Фота аўтара



Вуліца ў Бахурах.



Праваслаўная капліца ў Бахурах.

Бахуры

Вёска Бахуры была заснована бадай у XVIII стагоддзі на засценках Луплянкі, Лявоневіч і Шымкаў над рэчкай Луплянкай побач каплічкі св. Мікалая, пабудаванай у пачатку XVIII ст. жыхарамі трох названных вёсак. Спярша паселішча называлася Бахуроўшчыной (*бахур — няшлюбнае дзіця*) і жылі ў ім выхадцы з суседніх вёсак. У 1764 годзе ў Бахуроўшчыне жылі трох сям'і: Варфаламея Хвойкі, Сымона Хвойкі і Сцяпана Гогеля; яны займаліся бортніцтвам. 22 снежня 1857 г. у Бахуроўшчыне жылі 102 асобы: 56 мужчын і 46 жанчын.

У 1905 годзе з невядомай прычыны згарэла капліца. У 1910 г. праваслаўныя жыхары навакольных вёсак капліцу адбудавалі. У канцы 1910 года ў Бахурах у 16 дварах жыла 321 асока: 152 мужчын і 169 кабет. У палове жніўня 1915 года вёска апусцела, усе жыхары, уцякаючы ад нямецкага войска, выехали ў Расію. З бежанства вярталіся ад 1918 па 1922 год. Кожная сям'я, вярнуўшыся на сваё паселішча, распачынала

гаспадаранне ад пачатку. У 1921 годзе вёска налічвала 129 жыхароў: 56 мужчын і 73 жанчыны.

З ходам гадоў вёска большала і ў 1938 годзе жыло ўжо ў ёй 267 асоб. У выніку ваенных дзеянняў у 1941 годзе была знішчана капліца, 13 хат, 17 стадолаў і 21 хлеў. У ліпені 1944 года адступаючыя нямецкія войскі разам з украінцамі і ўласаўцамі забралі 20 коней, 47 кароў, 50 свіней і 32 авечкі.

Пасля вайны, у 1947 годзе, жыхары Бахуроў зноў адбудавалі каплічку на tym самым месцы. Ноччу з 11 на 12 лістапада 1976 года з капліцы было ўкрадзена восем ікон, напісаных на палатне, а іншыя аснашчэнне знішчана.

Набажэнствы ў капліцы, апрача за казных і прынагодных, адпраўляюцца напярэдадні Богаяўлення (18 студзеня), у дзень перанясення мошчаў св. Мікалая (22 мая), і ў свята Цудатворцы Мікалая (19 снежня). Урачыстасці гэтых суправаджаюцца асвячэннем вады ў рэчцы Луплянцы, а само месца вернікі лічыць пудатворным.

Вялікай падзеяй у гісторыі вёскі было адкрыццё 1 верасня 1946 года пачатковай чатырохкласнай школы. У 1956

годзе ў вёску праведзены быў электраток, у 1978 годзе — здадзена ў карыстанне пажарнае дэпо, а ў 1982 годзе — водаправод.

Пачынаючы з 1950 года жыхары Бахуроў, а сабліва моладзь, сталі пакідаць свою вёску і ўладкоўвацца ў гарадах. Сёння вёска налічвае 34 дамы,

у якіх жывуць 20 праваслаўных сем'яў і 14 каталіцкіх. Сустракаюцца тут прозвішчы: Бойка, Врана, Бура, Рубчэўскі, Кардаш, Гавенчык, Казбярук, Мрачкоўскі, Новік, Тамашэўскі, Волк. Солтысам з'яўляецца Уладзіслаў Врана.

Віктар БУРА
Фота аўтара



Інтер'ер капліцы ў Бахурах.

За гістарычную праўду

(заканчэнне;
пачатак у папярэднім нумары)

У нядзелю, 17 верасня, Чырвоная Армія перайшла савецка-польскую граніцу і пасля кароткіх перастрэлак з заставамі КОПа, рушыла на захад, праходзячы па 50-70 кіламетраў у суткі. Д. Шатыловіч памыліў дату праходу польскай Сувальскай кавалерыі: яна прайшла не 25, а 18 верасня, атрымаўшы вестку аб выступленні Чырвонай Арміі. Кавалерыя гэта спаліла вёску Бушмічы і расстраляла 9 яе жыхароў, падазронных у сімпатыі да СССР. У панядзелак, 18 верасня, афіцэры малога нямецкага гарнізона ў Кляшчэлях трывожна назіралі ў біноклі паяўленне ў лясах каля Елянкі значнай колькасці польскага войска, а затым гарнізон на грузавіках ад'ехаў у кірунку Бельска, але польськае злучэнне не стала займацца Кляшчэлямі. Перайшло яно чыгунку паміж Кляшчэлямі і чаромхайскім вузлом, а частка яго прайшла праз вёску Чаромху. Д. Шатыловіч лагічна напісаў, што польскія жаўнеры паходзілі чаромхайскімі за тое, што яны не паставілі Чырвонай Арміі прывітальнай брамы, інакш пусцілі бы ўсю вёску з дымам (як Бушмічы).

Ад 15 па 19 верасня ўключна ў бок Бреста і назад ляталі нямецкія трохматорныя транспартныя самалёты „Юнкерс-52”, якія дастаўлялі туды бензін войскам Гудэрыана, а назад вазілі высокаякасныя польскія сукны, якіх немцы знайшли многа на складах у Бресте. Сем такіх „Юнкерсаў”,

вяртаючыся з Бреста, абстралялі з віントавікі і ручных кулямётавіх жаўнеры Сувальскай кавалерыі з лесу, на паўднёвы захад ад вёскі Чаромхі і гэтыя самалёты раптоўна шарахнуліся ў бок. Прадзіраючыся на поўдзень перад Чырвонай Арміяй, польская кавалерыя мела добрыя пародзістыя коні, добрыя скуранныя сёдлы і вуздочки, але яе абоз складаўся з мужыцкіх вазоў з малымі конікамі і двух супрацьтанкавых гарматак, да якіх асталося, як гаварылі артылерысты — толькі па два снарады. Пасоўваючыся ўмела далей бакавымі дарогамі, кавалерыя гэта расстраляла каля Барысаўкі лекара са станцыі Нурэц і яго 18-гадовую дачку за тое, што былі яны нямецкай нацыянальнасці, і трох жаўнероў, якія, не бачыўшы сэнсу далейшага ваявання, вярталіся ўжо дадому без зброі. У далейшым гэтая ж кавалерыя спаліла праваслаўную вёску Радзілаўку за тое, што хтосьці павесілі там чырвоны флаг.

Д. Шатыловіч памыліўся ў падліку дзён савецкай інтэрвенцыі — Чырвоная Армія перайшла граніцу 17 верасня а 3⁰⁰ гадзіні варшаўскага часу і быў гэта першы дзень

інтэрвенцыі. Я са сваім школьнікамі Танаюком 20 верасня каля 16 гадзін быў на вакзале ў Чаромсі і гэта доказ, што быў гэта не трэці, а другая палавіна чацвёртага дня савецкай інтэрвенцыі! Гэта значыць, што заняўшы Ваўкавыск і знайшоўшы тут польскі маторны вагон, савецкім вайскоўцам хапіла часу, каб прыехаць у недалёкую Чаромху. Каля ўваходу ў не разбураную частку вакзала, стаяў ужо савецкі вартавунік з вінтоўкай з трохгранным штыком, а на пероне знаходзіўся савецкі камандзір з трыма кубікамі на каўнеры (старшы лейтэнант). Яго акружыла група дапытлівых людзей, ва ўзросце 25-30 гадоў. Мы з Танаюком далучыліся да гэтай групы і слухалі гутаркі. З размовы мы даведаліся, што двое з гэтых дзесяці паспелі ўжо пасядзець у канцлагеры ў Картуз-Бярозе і яны былі галоўнымі суразмоўцамі. Савецкі камандзір быў прыблізіўся да вакзала і пушціў. Здзіўляўся, што не было зенітнай абароны. На газонах, каля вакзала, было многа польскіх жаўнероў у мундзірах, без зброі. Яны былі засмучаны такім хуткім паражэннем Польшчы.

У чацвер, 21 верасня, было свята Прачыстай Божай Маці, а на наступны дзень пачалі ісці савецкія франтавыя часці: першай прайшла кавалерыя, а за ёю і другія войскі, якія прадаўжалі паход і ў наступныя дні. Франтавыя часці 22 верасня прайшли праз станцыю Чаромху, Кляшчэлі, Мілейчыцы, навакольныя вёскі і накіроўваліся ў бок Буга. 23 верасня я прыглядаўся праходзячым савецкім войскам, а ў нядзелю, 24 верасня, быў на сустэрэчы з савецкімі вайскоўцамі, якія падарылі мне збор-

нік савецкіх вайсковых песень і далі газеты з апошніх дзён: „Правду”, „Ізвестія” і мінскую „Звязду”, у якіх была надрукавана, узгодненая з нямецкім бокам, дэмарказійная лінія паміж нямецкімі войскамі і Чырвонай Арміяй. На нашым адрэзку „фронту” лінія гэта праходзіла па Вісле. Згодна з тым, часці Чырвонай Арміі перайшли Буг і падышлі аж пад Лукаў і Седльцы. У нядзелю, 1 кастрычніка, я зноў быў на спатканні з савецкімі ваеннымі, у рамках якога было выступленне калектыву чырвонаармейскіх самадзейнікаў і зноў атрымаў кіпу газет, у якіх быў апублікаваны дагавор ад 29.09.1939 г. аб дружбе паміж Германіяй і СССР, а таксама ўзгоднена канчатковая граніца паміж СССР і новымі ўладаннямі Германіі. Праходзіла яна па Сане, Бугу, Нарве і Пісе. У адпаведнасці з гэтымі пастановамі, часці Чырвонай Арміі, якія перайшли за Буг, павярнулі назад. Яны гналі з сабой статак пародзістай, чорна-белай рагатай жывёл, што бачыў я ў Мілейчыцах і Рагачах. 29 верасня ў Мілейчыцы прыбыў стацыйніраваць стралковы полк, якім камандаваў палкоўнік Штыкоў. Два батальёны гэтага палка закватаваліся ў ўйрэйскіх дачах, у лесе каля Мілейчычаў; трэці батальён закватаваўся ў Залессі. У той жа дзень, 29 верасня, другая вайсковая часць прыбыла на станцыю ў Чаромсі, каб размясціцца тут і ў блізкай Кузаве. Прыйшоўшы гэтай часці на дыслакацыю Д. Шатыловіч памыліў з датай прыходу савецкіх франтавых часцей. Так выглядаўшы падзеі верасня 1939 г. у свяtle ваенных падзеяў і гістарычнай літаратуры, папоўненай маймі назіраннямі.

Мікалай КАПЧУК

Абвярганне стэрэатыпаў

Дарагая Яўдося!

Калі хутчэй б'е сэрца, хутчэй дыхаем, адчуваєм ціск у страўніку, гоман у галаве, то такая хвароба завецца „каханнем”. Усе сімптомы ўзмацняюцца, калі мы стаім пры Гэтай асобе ці бачым Яе. А што дзеецца, калі аб'ект кахання ведаем толькі з Інтэрната або са сцэны (у час Яго/Яе выступу)?

Найбольшай актыўнасцю адзначаліся хіба фанаткі Эльвіса Прэслі ці Бітлз, хаця сёння „boski” Энрыке Іглесіяс або Рыкі Марцін таксама не могуць нара��аць... Піскі, крык, страты прытомнасці ў час канцэртаў — вядома, ёсьць такія дзяўчата... Але што з хлопцамі? Яны ж таксама маюць свае аб'екты глубокіх (оох....) уздыхаў, свае багіні, куміркі (ці як яшчэ гэта можна называць). Я сама даведалася пра гэтае толькі нядайна, калі спаткала аднаго хлопца. Яму, аказваецца, падабаецца вакалістка вядомага гурту, якая зрешты не толькі спявае, але іграе на гітаре! Ці гэта не чудоўнае? Гмм...

Гэты хлопец, назаву яго Казік, сцярджае, што няважна, што яго „княгіня” старэйшая, слаўная і жыве ў іншай краіне. Паводле яго, „трэба мець ідэал для самога ідэалу, як існуе мастацтва для мастацтва; вось, цікавей у жыцці...”

А трэба вам ведаць, што Казік гэта не адзіны прыклад. Такія як ён могуць кахаць сваю „жывую” дзяўчыну ўсім сэрцам, а пазіцыя куміркі астаецца без змен.

Чаму тады толькі жанчынам прыпіваеца схільнасць да кахання фільмавых або музычных зорак? Ці тое, што не адзін мужчына становіцца лагодным як баранчик і аўтаматычна мякчэ, калі пачуе голас сваёй „княгіні”, што просіць яго, каб „адчыніць дзвёры свайго сэрца”, не перадольвае дастаткова існуючай схемы?

Паводле мяне гэта вельмі цікавая сацыялагічна з'ява і можна б яе праверыць сярод фанатаў беларускай рок-сцэны. Чаму не ў час „Басовішча”?

Фанаты афіцыйныя і засакречаныя — увага!

Хвілінка

Дарагая Хвілінка! Твой ліст заахвочуе мяне з іншага боку глянцу на стэрэатып, што тычацца абодвух полаў. Як ты заўважыла, яны зрабілі ўплыў ужо нават і на мяне. Гэта ж я напісала, што платанічнае каханне — поле дзейнасці выключна жанчын! Тады прызнаю табе рацыю — схема „цвёрдага” мужчыны павінна змяніцца. Зрэшты, калі пойдзем далей, пабачым шматлікі іншыя прыклады, якія сведчаць аб стэрэатыпным падыходзе да мужчын.

Існуе погляд, што дзяўчата вельмі кахлівыя. Тым часам адзін мой сябра на працягу двух гадоў меў больш чым пятнаццаць каханых! Варта дадаць, што кожная з іх была гэтай адзінай, а кожнае каханне першым і найпрыгажэйшым. Аж да наступнага „першага і найпрыгажэйшага”... Гавораць таксама, што жанчына зробіць ўсё, каб добра выглядаць. Але ці толькі жанчына? Старэйши брат маёй сяброўкі меў дзіўную звычку перад выхадам з дому паўгадзіны глядзець у люстэрка; а кажуць, звычка гэта другая натура. Для сямейнага спакою не буду ўспамінаць, як доўгага мой брат чэшацца...

Вяртаючыся да мужчынскага платанічнага кахання, аб'ектам якога з'яўляецца „княгіня”: Казік, бачу, цалкам реалістычна падышоў да тэмы. Не ведаю толькі, ці я хацела б, каб мой хлопец меў свой жаночы „ідэал” (апрача мяне, вядома). Тады ніколі не ведала б я, ці думае пра мяне, ці можа аж за мяжу ляцяць яго думкі і чулыя слова: „дзвёры адчыніць, каханая мая”!

Так ці інакш, справу сапраўды варта яшчэ разважыць. Дарагая Хвілінка, спадзяюся, спаткаемся на „Басовішчы”!

Яўдося
jeudosia@wp.pl

Канікулы ў сеціве

Вельмі мала асталося часу да летніх канікул. Амаль кожны думае, дзе і за колькі правесці свабодны час. Вельмі цікавую і багатую прапанову можам знайсці ў Інтэрнэце.

Я рашыў пашукаць у інтэрнэтавай сетцы цікавую экспкурсію на ўсход. На старонках www.wakacje.pl гэтага тыпу пропаноўня нямнога. Калі набраць слова „Białoruś”, то з'яўляцца трох пропановы, а калі „Rosja”, то чатырохццаць. Амаль усе пропанаваныя экспкурсіі падыходзяць для старэйшых людзей — гэта паломніцтвы і наведванне архітэктурных помнікаў. Я хацеў знайсці пропанову для маладых людзей, экспкурсіі, на якіх можна пабачыць штосьці цікавае, пазнаёміцца з цікавымі людзьмі і перажыць незвычайную гісторыю. На гэтым вэб-старонцы маю ўвагу прыцягнула прыродна-этнографічна экспкурсія на возера Байкал. Яна крыху дарагая, але ў абодвух баків вязуць самалётам і на месцы экспурсанты правядуць дваццаць адзін дзень. На сایце даеца многа практычных падрад, звязаных з канкрэтнай дзяржавай. Беларусь апісаны вельмі дэталёва (напрыклад, „Золотое кольцо” — пяць дзён, дванаццаць экспкурсій, у ходзе якіх наведаем Пераслаўль-Залескі, Раствор-Вялікі, Яраслаўль, Кастрому, Плес, Карабіху, Мышкін, Рыбінск, Угліч, Калязін „толькі” за 5 500 рублёў).

най ў сеціве ўдалася ў 100 працэнтах, няхай загляне на старонку www.travelplanet.pl. На ёй даеца 100 тысяч аферт самых вядомых і найлепшых турыстычных фірм.

Наведаць можна яшчэ turystyka.onet.pl, і turystyka.wp.pl. На іх многа пропаноў тыпу „Last minute”, апісанні дзяржаў, цэны, валютны калькулятар. Амаль усе афerty паходзяць ад вядомых фірм.

Апрача польскіх старонак, я наведаў таксама расійскую і беларускую. Найбольш разбудаваны экспкурсіі падыходзяць для старэйшых людзей — гэта паломніцтвы і наведванне архітэктурных помнікаў. Я хацеў знайсці пропанову для маладых людзей, экспкурсіі, на якіх можна пабачыць штосьці цікавае, пазнаёміцца з цікавымі людзьмі і перажыць незвычайную гісторыю. На гэтым вэб-старонцы маю ўвагу прыцягнула прыродна-этнографічна экспкурсія на возера Байкал. Яна крыху дарагая, але ў абодвух баків вязуць самалётам і на месцы экспурсанты правядуць дваццаць адзін дзень. На сایце даеца многа практычных падрад, звязаных з канкрэтнай дзяржавай. Беларусь апісаны вельмі дэталёва (напрыклад, „Золотое кольцо” — пяць дзён, дванаццаць экспкурсій, у ходзе якіх наведаем Пераслаўль-Залескі, Раствор-Вялікі, Яраслаўль, Кастрому, Плес, Карабіху, Мышкін, Рыбінск, Угліч, Калязін „толькі” за 5 500 рублёў).

Рафал Галушэўскі

Звычайнае хамства

На чыгуначнай лініі Чаромха — Беласток курсіруюць два саставы поезда, у якіх знаходзіцца вагон 1-га класа. Паколькі ў раскладзе язды не адзначаецца, што ў гэтым цягніку ёсць 1-шы клас, дык у білетных касах білеты па вышэйшай стаўцы не прадаюцца.

25 мая, у суботу, мая дачка з дзеткамі сабралася з Беластока ў Чаромху на цягнік, які ад'язджае ў 15²⁶. Заняла месца ў вагоне „1-га” класа. У час праверкі білетаў кіраўнік поезда заўважыў, што яна знаходзіцца „не ў сваім” вагоне. Чыгуначны начальнік бесццырымонна і груба заяўіў: „Proszę mnie nie robić do następnego wago-

nu”. Дачка з велізарным багажом і двумя малечамі вымушана была перайсці ў суседні вагон.

Паспрабаваў я высветліць справу. Аказалася, што рацыя была за намі. Як тады называецца паводзіны беластоцкага кіраўніка: некампетэнцыя, ці... звычайнае хамства?

Пры нагодзе хачу адзначыць адну важную дэталь. Па чыгуначным законе для дзяцей да чатырох год трэба браць у білетнай касе „бясплатны білет”. Хто гэтага не зробіць, дык абслуга поезда можа выпісаць „бясплатны білет”, але за паслугу трэба заплаціць... 2,50 зл. Ці гэта не абсурд? На маю думку, чыгуначныя правілы і законы на адных абсурдах цяпер трываюцца.

Уладзімір СІДАРУК

Новы лес будзе за паўвеку

Красавік — найлепшая пара для пасадкі лесу. Сёлета найбольш дрэўцаў сасны, елкі, дубы, бярозы і вольхі пасадзілі ў чатырох надлясніцтвах: Бельск-Падляшскі і Крынкі (па 270-280 гектараў) ды Жэдня

Аб'ява

Самотны ўдавец, беларус з Францыі, шукае жанчыну — беларуску з Беласточчыны ва ўзросце 60-65 гадоў для дамашнія працы. У будучыні шлюб не выключаны. Тэл. 03 87 86 37 48. M. Zankowicz, Route Nationale 22, 57 340 Morhange, France.

і Чорная-Беластоцкая (па 180-190 га). Сёлетній вясной у Надлясніцтве Крынкі найбольш лесу пасадзілі ў Лясніцтве Крушыніны. Садзілі яго на ненайлепшых гле-бах V і VI класаў.

На тэрыторыі Надлясніцтва Крынкі лес вырасце на 280 гектарах, на якіх пасаджаны сосны, дубы, елкі і лістоўніцы.

Саджанцы на патрэбы надлясніцтваў выгадавалі ў г.з. лясных пітомніках Рэгіянальны дырэкцыі дзяржавных лясоў у Беластоку. Займаюць яны плошчу ў 220 гектараў. Тут зараз гадуюць калі 100 мільёнаў дрэўцаў ды лясных і дэкаратыўных кустарнікаў.

(я)

Чаромхаўскія мерапрыемствы

24 мая, з нагоды Дня маці, выхаванцы Чаромхаўскага садка пад кіраўніцтвам дырэктар Анны Шатыловіч арганізавалі мастацкую частку. Малечы чыталі вершы і спявалі песні. У мясцовым Доме культуры сабралася каля ста асоб. Такое ж мерапрыемства арганізавала таксама Пачатковая школа.

26 мая Саюз польскіх пенсіянераў і інвалідаў арганізаваў забаву. „Няхай жанчыны забудуць пра сямейныя клопаты і правядуць Дзень маці з песняй і музыкой у вясёлай кампаніі”, — прывітаў старшыня Юзэф Дубковіч. За сталамі застаўленымі пачастункам, згуртавалася больш за сэмдзесят пенсіянераў, сярод якіх знаходзіцца намеснік старшыні Ваяводскага прайлення Мікалай Курыловіч з жонкай. Імпрэзу фінансава падтрымала Юзэф Каліш, прадпрымальнік, уласнік пахавальнай фірмы „Буба” ў Чаромссе. На забаве іграў аркестр з Тапаркоў (Марэк, Стэфан і Лукаш Бароны). Музыканты не ляяліся, бадзёра іграли, ды і тан-

цоры не адставалі ў танцы. У час забавы праводзіўся канцэрт па заяўках, адрасаваныя жанчынам-мамам. Сустрэча праходзіла пад знакам беларускай песні і мелодыі, хаця не абышлося без сучаснай польскай і рускай музыки.

— Як вялікая Ваша арганізацыя? — пытала Мікалай Курыловіч.

— Зараз налічвае пятнаццаць тысяч членоў, напалову менш чым раней. Маём чатыраццаць раённых аддзелаў. — Найбольшы ў Саколы і Гайнайцы (больш за тысяччу членоў). Варта адзначыць, што ў гайнайскім аддзеле выпушчана два гурткі: у Чаромссе і Нараўцы. Чаромхаўскі гурток не лічыцца тым з большых, але з'яўляецца адным з актыўных у арганізованні імпрэз. А ў самім Беластоку працуе 32 гурткі Саюза польскіх пенсіянераў.

Прыемна праводзяць вольны час чаромхаўскія пенсіянеры. Заслуго гэта старшыні гміннай арганізацыі і мясцовых спонсараў.

Уладзімір СІДАРУК

Niva

ТЫДНЕВІК
БЕЛАРУСАЙ
У ПОЛЬШЫ

Выдавец: Праграмная рада тыднівіка „Niva”.

Старшыня: Яўген Мірановіч.

Адрас рэдакцыі: 15-959 Беласток 2, ul. Zamenhofa 27, skr. poczt. 149.

Тэл./факс: (0 10xx 85) 743 50 22.

Internet: http://republika.pl/niva_bielastok/

E-mail: niva_bielastok@poczta.onet.pl

альбо: niva_bielastok@skrzynka.pl

Zrealizowano przy pomocy finansowej Ministerstwa Kultury.

Галоўны рэдактар: Віталь Луба.

Сакратар рэдакцыі: Аляксандар Максімюк.

Рэдактар „Зоркі”: Ганна Кандрацюк-Свярбуская.

Публіцысты: Мікола Ваўранюк, Аляксандар Вярбіцкі, Ганна Кандрацюк-Свярбуская, Міраслава Лукша, Аляксей Мароз, Ада Чачуга, Паўліна Шаффан.

Канцылярыя: Галіна Рамашка.

</

Нука



<http://www.anekdotov.net/>

Балонъня

У 60-х гадох, калі пасъля сусветнага фэстывалю моладзі ў студэнтаў у сіх-тых маскоўскіх кабетак зявіліся „дзеци розных народаў” (так пачыналася адна з камсамольскіх песьняў пра барацьбу за мір), пашырылася мода на плашчы й курткі з капронавай тканіны з аднабаковым непрамакальным пакрыццем. Тканіна гэтая называлася **балонъня**. Пачаўся цэлы, як на той час, бізнес па прывозе турыстамі **балонъні** на прагны да ўсяго заходняга савецкага рынку.

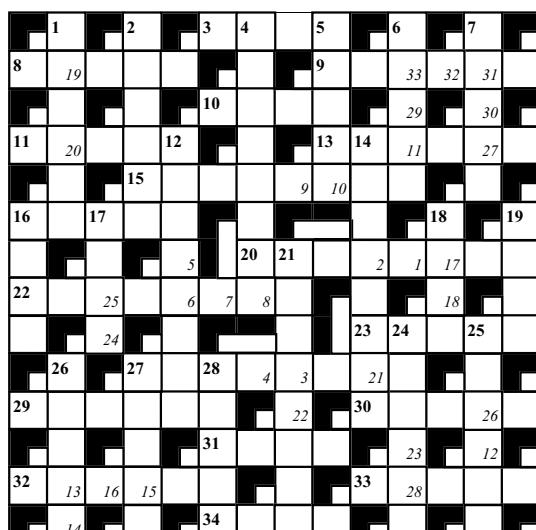
Калі пачынаўся даждж, вуліцы

й праспекты сэксуальна рыпелі. Плашчы гэтыя звалі прэзэрватывамі. Калі мода ў моладзі знайшла новы ўхіл, у **балонъню** апранулі савецкую міліцыю. Няцяжка задагадацца, як звалі міліцыянтаў у гэтай спэцвопратцы.

Цікавы анекдот зь літаратурнага жыцця: прафэсар Мальдзіс прыехаў аднекуль з-за мяжы, вядома ж, у **балонъні**. Сядзяць яны за чаркаю з Уладзімерам Караткевічам і разважаюць. Адам кажа: „Штучныя тканіны там танныя, вось мой плашч каштаваў пляшку гарэлкі”. На гэта задуменны Уладзімер зазначае: „Затое якая там гарэлка танная...”

Рыгор БАРАДУЛІН
(Паводле „АРЧЕ”, 7/2000)

Крыжаванка



рад абедам, 5. гульня з пастаўленымі ў рад слупкамі, 6. вялікае афрыканскіе возера, 7. Ян, чэшскі рыцар, камандзір табарытаў, удзельнік Грунвальдскай бітвы (1360-1424), 12. калядны спявак, 14. Джузепе, італьянскі паэт (1888-1970), 16. сталіца над Каспійскім морам, 17. невялікі снарад для стральбы з кулямётаў, 18. памятнікі старожытнаіндыйскай літаратуры, 19. навыдуманы выпадак, 21. любоўніца Рамэо, 24. Чарлз, англійскі натуралист (1809-82), 25. быстраходнае паруснае судна, 26. жыллё манарха, 27. барабаны рэвалвер, 28. парушэнне развіцця касцей у выніку недахону вітамінаў.

(Ш)

Рашэнне крыжаванкі складуць літаратуры з пазначаных курсівам палёў. Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышлюць у рэдакцыю правільнія рашэнні, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку з 18 нумара

Гарызантальна: Лейскі, тапчан, лапата, дама, Азія, Хайдарабад, пеон, Акры, венеды, Клішка, лісяня.

Вертыкальна: лебядка, кіла, тата, анемія, паскарэнне, махаон, азадак, Перыкл, рысяня, века, Дылі.

Рашэнне: Ад бяды кіем не абаронішся.

Кніжныя ўзнагароды высылаем **Ка-зіміру Радошку** са Свебадзіцай і **Мікалаю Сазановічу** з Навін-Вялікіх.

Вертыкальна: 1. яма на дарозе з вадой або грязю, 2. жонка Іакава, 4. пе-

Абмежаванні

Я — небяспечны чалавек. Опасны мужчина. Калі паяўляюся ў іншай краіне — чакай ад мяне неадпаведных паводзін (гвалтаванне, падчэліванне малалетак рознага полу, знявага цнатлівых кабет) і лепш было б мяне ўвогуле не пускаць за мяжу, а калі так — дык з май памяркоўнай і разумнай кабетай, якая ўтаймую мае непрыстойныя схільнасці і жарсці словамі кіячалкай.

Але што ж зробіш — адпускае мяне мая любая нават у блізкае замежжа, нават і далейшае. Бо ж з мяне такі вандал, калі не праветруся. Закіну, дык з мяне чэрці валам лезуць. Шалею, як задоўга месца засяджу. Дык, скажам, пусціц мяне мая Агата на Беларусь. Да сваякоў. Сваю машину мы ўжо пазбыліся, дык на аўтобусе ці са знаёмымі. Так і цяпер выбраўся быў, у Гродна. А на мяжы — загвоздка. Усё маю: і пашпарт, і багаж як трэба, без боерыпасаў ды наркотыкаў ці чаго там падазронага, разам з літаратурай (можа, і „Ніва” падпольнай лічыща, бо вершы ў ёй друкуюцца няшведскага Шведа пра тое, каб нашай мовы не пакідаць, каб не ўмёрлі?!), а тут паглядзелі на мяне пагранічнік з мытнікам, паўзіраліся нават і ў очы за сетачкай маршчын, і пыталацца:

— А дзе ў вас трэх прэзэрватывы?

Думаю, прыколваюцца дзядзькі. А да іх яшчэ і маладая мытніца падышла, строга, звёўшы бровы, проста мне ў очы паглядзела: не ўпусцім у нашу рэспубліку такога еўрапейца, каб без трох, прынамсі, прэзэрватываў быў. Ці старавы, ці малады, ці сексуальная заклапочаны ці не, ці

гомапэўны, ці гоманяпэўны, сатырык ён ці трагічны паэт.

Мне, як, скажам, сатырыку ў май узросце, дык тыя прэзэрватывы на шары, бо мне, мабыць да лямпачкі тыя непрыстойныя ці багабоязныя паводзіны мае єўрапейскае персоны і іншых. Мабыць, каб ехаў аўтобусам у тое Гродна, пра гэта не пыталі б? А шафёр кажа: „У Італію трэба мець з сабою асцерагальны трохкунік, аптэчку, камплект запасных лямпачак і наклейку „PL” (вядома, на аўто). Яшчэ: бела-чырвоную водблескавую плітку (50 x 50 см), якую можна начапіц на выстающим па-за машыну элеменце (дошка, байдарка, ровар), заднє люстэрка з правага боку аўтамабіля, вогнетушыцель. У Харватыю — да таго ўсяго яшчэ буксірны трос, а нельга мець з сабою дадатковую банку з палівам, а ў той Турцыі — аж трэх асцерагальных трохкунікі!”. Мне ўжо асацыююцца тыя трохкунікі з чымсьці непрыстойным... Узяў бы тыя прэзэрватывы, каб ведаў. Не скрыстаў бы, пасля знайшла б... іх у багажы... Агата. Божа мой! Але спраўы сямейныя — гэта вам не памежная і ўнутраная палітыка!

Не пусцяц мяне ў Гродна! — забілася мне ў галаве. Назад паеду! Але сусед дастаў са свае сумкі камплект пахучых ружовых, ужо з выглядзу кайфовых кандомаў. І пазычыў мне, старому. Для яй, — кажа, — даю вам іх назаўсёды.

Ды не, аддаў я яму іх зараз пасля пераезду мяжы. Крыху шкада — хоць панюхаў бы час ад часу...

Вандал АРЛЯНСКІ

Аб сяброўстве паміж статкамі

З'ехаліся нядыўна ў Белавежскую пушчу дырэкторы з Амерыкі. Каб толькі там такія сабе дырэкторы! А то ж дырэкторы нацыянальных паркаў. Так, так, у нашу, тую самую, Пушчу, дырэкторы амерыканскіх, нацыянальных. Паказала нават тое тэлебачанне. Хадзілі яны пасярод пушчанскіх дубоў і меркавалі, як ажаніць іхняга бізона з нашым зубром. Ну так, каб, тое, бізона з зубрыхай, або зубра з бізоніхай. І каб разам, у рамках паўночнаатлантычнага сяброўства, хоць разок папасвіліся. Раз у Дакоце, раз у Белавежы, наперамен. На пачатак парамі. Пасля, мабыць, і статкамі. Горш, аднак, з транспартам. Ну, бо як жа пераканаць таго зубра ды бізона, каб пераляцеў ці пераплыў акіян. Але, пэўна, пад цікам вышэйшага дзяржавнага інтарэсу презідэнт Квасніцкі мог бы даць скарыстаць сваю паветраную машыну, як кажуць у Амерыцы, *air force one*. Праўда ці не, даў жа ж ужо скорыстаць яе польскай футбольнай камандзе, а пачуццё нацыянальнага гонару — роўнаглыбокае ў грамадзянскіх краінах, што і поспехі футбольнай нацыянальнай каманды. Справу аформіць трэба, а на пачатак пераканаць у слушнасці спадара презідэнта.

Хадзілі дырэкторы амерыканскіх паркаў па Пушчы і думалі: „Гляньце, колькі нас з гэтымі палякамі спалучае, нават бізоны падобныя на зуброў!” Наканец скумекалі, што можна было б зубра скланіраваць. „Мы, народ, маем

у той нашай Амерыцы ўсё, больш чым мае цалютная Еўропа, увесь свет, а зубра, вось, у нас няма! Ну, ёсьць той самы бізон, але так перагонены, што амаль толькі ў кніжках застаўся. Пара на зубра, асабліва што тутака кепскія вятраты з Беларусі падвяваюць”. Так сабе спадарства дырэктарства па Белавежскай пушчы ў одуме хадзіла.

Амерыканцы, як амерыканцы, нічога так адразу, алілюя і гоп уперад не роўняць. Спачатку ў іх калькуляцыя. Рашылі. На пачатак параўнаюць на здымках, ці падыходзіць зубёр да амерыканскага краівіду. Трэба зрабіць фатаграфічную выстаўку. Прымеркаваць да партрэтаў бізонаў на амерыканскіх лугах. Калі той зубёр упішацца на вока ў прэрю, паплыўвуть гроши на кланіраванне. Возьмуць сабе некалькі статак, а і Пушчы трошкі капне. Сяброўства паміж нашымі статкамі ўзмоцніцца. Калі не, то прынамсі тая супольная паўночнаатлантычнае папаска ўвекавечыцца на картах гісторыі.

Ёсьць адна небяспека. Калі амерыканскія дырэкторы спаймаюць у Белавежы кляшча, могуць патрактаваць гэта як правакацію, ледзь не высылку мікробаў сібірскай язвы ў лістах тэрарыстаў. І тады застанецца толькі выццёваўка ў Пушчы (калі яго не абароніць Сімон Косак). Ага, амерыканцы ўжо бяруцца кланіраваць тасманскага вайка. Але гэта ўжо іншая казка.

МакХолад